

## Dill' wen dill' kob daa bzej Márcona'

*Juanna', beena' bchoa ben' nis*

*(Mt. 3:1-12; Lc. 3:1-9, 15-17; Jn. 1:19-28)*

<sup>1</sup> Ki wzolo dill' wen dill' kob che Jesucristona', beena' nak Xiiñ Chioza'.

<sup>2</sup> Gok ka wna dii Isaíaza', beena' wdixjee daa goll Chioza'ne':

Wselaa to ben' kwialoe' lawo'na',

wi'e xtilloona' kwenche ba lle' ben' wzenague' cho' kat' illino'.

<sup>3</sup> To ben' wnie' zilljə to lo latj gana' bibi chashj chleb, chi'e: "Li se kwas wzenagle che Xanchona' na' wsalj yichjlall'do'leka' kat' zee."

<sup>4</sup> Na' bllin Juanna' latja' gana' bibi chashj chleb. Bchoe' ben' nis, na' wdixje'ile' ben' chiyal' yiyaj yilengakile' na' choagake' nis kwenche yizi'xen Chioza' saaxya che'ka'.

<sup>5</sup> Na' yog' ben'ka' lle' gana' mbani Judeana' na' ben'ka' lle' yell Jerusalénna' jazenaggake' dillaa cho'e. Na' bixoadol'gake' saaxya che'ka', na' bchoa Juanna' legake' nis loo yao Jordánna'.

<sup>6</sup> Na' xa Juanna' gokan de xa kamey na' bchej lsineena' to yid. Na' wdawe' bish'zo na'ch shin baser dii de lyixaa.

<sup>7</sup> Na' wdixje'ile' ben'ka' cho'a xtill' Chioza', chi'e:

—Zi' za'lə beena' napch yel' wak xench ka nad', na' ni bi zakaa gak' xmose' kwenche wlechj' xe'le'na'. <sup>8</sup> Nad' ba bchoa' le' nisa', san le', gone' ka yidsoa Espíritu che Chioza' loo yichjlall'do'lena'.

*Jesúza' wchoe' nisa'*

*(Mt. 3:13-17; Lc. 3:21-22)*

<sup>9</sup> Na' kana'yen' Jesúza' wzee yell Nazareta' daa lliá gana' mbani Galileana' na' wyaje' cho'a yao Jordánna' gana' bchoa Juanna'ne' nisa'. <sup>10</sup> Na' shlak chichej Jesúza' loo nisa', ble'ile' byalj yabana' na' betj Espíritu che Chioza' jsoalene'ne' na' ble'ile' Espírituna' ka to palom. <sup>11</sup> Na' bengakile' wne Chioza' yabana', chi'e Jesúza':

—Lin' nako' Xiin', chakchgaid' li' na' le chibaid' li'.

*Dii xiwaa goklalliin kooyela'n Jesúza' gone' ka cheenin*  
(Mt. 4:1-11; Lc. 4:1-13)

<sup>12</sup> Na' lii bche'te Espíritu che Chioza' le' latja' gana' bibi chashj chleb. <sup>13</sup> Na' wzoe' na' choa lla ladj ba zniaka', na' Satanáza' daa chnabia' dii xiw'ka' goklalliin kooyela'n le' gone' ka cheenin. Na' ka wde, jaklen anjlka' le'.

*Wzolo Jesúza' choe'lene' ben' xtill' Chioza' gana' mbani Galileana'*  
(Mt. 4:12-17; Lc. 4:14-15)

<sup>14</sup> Biyoll wloogake' Juanna' lillyana', Jesúza' wyaje' gana' mbani Galileana' na' je'lene' ben' dill' wen dill' kob che Chioza', <sup>15</sup> chi'e:

—Ba bllin lla inabia' Chioza' loo yichjlall'do'lena'. Li yiyaj yileni dii malka' chonle na' li shajle' dill' wen dill' kob che'na'.

*Jesúza' goxe' tap ben' wxen bel*  
(Mt. 4:18-22; Lc. 5:1-11)

<sup>16</sup> Shlak ngoo Jesúza' nez cho'a niso' che Galileana', ble'ile' Simónna' len ben' bishee Andréza', chzal'gake' yixj daa chzengakile' belka' loo niso'na', la' lennan' noni xshingake'. <sup>17</sup> Na' goll Jesúza' legake':

—Li da, dino nad'. Na' ka chonle chbejle belka' loo nisi, ka'kzan gonle yibejle ben' lao dii mala'.

<sup>18</sup> Na' ka biyoll golle' legake' ka', lii bkwaan'tegake' yixja' daa chzengakile' belka' na' zejlengake'ne'.

<sup>19</sup> Ka ba wza'gake' zi lat', ble'i Jesúza' Jacóbona' len ben' bishee Juanna', ben'ka' nak xiin Zebedewa', lle'gake' loo barkwa' chiyonshao'gake' yixja' daa chzengakile' belka'.  
<sup>20</sup> Na' lii wnetie' legake', na' bkwaan'gake' xe'ka', beena' le Zebedeo, len ben'ka' chaklen legake' loo barkwa', na' wyajlengake' Jesúza'.

*Jesúza' bibeje' dii xiwaa yoo to ben'*

*(Lc. 4:31-37)*

<sup>21</sup> Na' bllingake' yell Carpernaúma'. Na' lla sabda', llana' chombaang ben' Israelka', wyaj Jesúza' gana' chdop chllaggake' choe'lwillgake' Chioza' na' wzoloe' chli' chsedile' legake'.  
<sup>22</sup> Na' bibani ben'ka' lle' na' ka chli' chsedi Jesúza', la' bli' bsdile' legake' lega ben' nap yel' wñabia', na' bi chli' chsedile' ka ben'ka' chli' chsedi leya'.  
<sup>23</sup> Na' ladj ben'ka' chdop chllag gana' chli' chsedile' legake', len to ben' yo'e dii xiwaa, na' besyaan, che'n:

<sup>24</sup> —¡Jwayi neto', Jesús, ben' Nazaret! ¿Abido' kwenche wlliyoo neton'? Nad' nombi'a li' na' nezid' nako' dowalj ben' li' ben' shao' che Chios.

<sup>25</sup> Na' Jesúza' bsheshlene'n, chi'e:

—¡Llizə wzoa! ¡Bichej loo yichjlall'do' beeni!

<sup>26</sup> Na' dii xiwaa wchoonan beena' na' bchix btołan le' na' bichejan chosyaadian. <sup>27</sup> Na' yog' ben'ka' lle' na' bibangakile', na' che' ljwellgake':

—¿Bi dii kob dga chli' chsedi beeni, lla? ¡Nakbia' nape' yel' wñabia', la' axt len dii xiw'ka' chsheshlene' na' chzoagakan xtillee!

<sup>28</sup> Na' lii wzete dill' doxen gana' mbani Galileana' ka nak daa chon Jesúza'.

*Jesúza' biyone' tobiin che Simón Pédróna'*

*(Mt. 8:14-15; Lc. 4:38-39)*

<sup>29</sup> Na' biza' Jesúza' gana' chdop chllaggake' na' biya-jlene' Jacóbona' len Juanna' lill Simónna' na' Andréza'.  
<sup>30</sup> Na' tobiin̄ che Simónna' die' yo'e dii la. Na' gollgake' Jesúza' daa chak che'. <sup>31</sup> Na' wbiguee gana' die' na' bexee neena' bl̄ise'ne'. Na' lii bichejte dii lana' na' wzoloe' bene' daa wdaogake'.

*Jesúza' biyone' ben̄' zan*

*(Mt. 8:16-17; Lc. 4:40-41)*

<sup>32</sup> Na' ka ba wxoa wbillā', jwa'gake' lao Jesúza' yog' ben̄'ka' bi shao' na' ben̄'ka' yoo dii xiwaa. <sup>33</sup> Na' yog' ben̄'ka' lle' yella' bdi'a bllaggake' cho'a yoonā' gana' zoe'.  
<sup>34</sup> Na' Jesúza' biyone' ben̄' chak wde wdeli yillwe'. Na' lekzka' bibeje' dii xiw'ka' yoo ben̄', na' bi bi'e latj inegakan daa nombia'gakan le'.

*Jesúza' cho'e cho'a xtill' Chioza' gana' mbani Galileana'*

*(Lc. 4:42-44)*

<sup>35</sup> Na' Jesúza' wyase' ni baḷ, na' bcheje' yella' jelwille' Chioza' ga kono ben̄' lle'. <sup>36</sup> Na' wyaj Simónna' len ben̄'ka' nakgake'ne' txen jadiljgake'ne', <sup>37</sup> na' ka billelgakile'ne' na'ch gollgake'ne':

—Yog'z ben̄' chiyiljgake' li'.

<sup>38</sup> Na' che' Jesúza' legake':

—Li sho' yellka' sto, diika' llia gaozə, kwenche lekzka' llje'len' cho'a xtill' Chioza' ben̄'ka' lle' na', la' ni cheyin-nan' bid'.

<sup>39</sup> Na' wda Jesúza' yog' yellka' llia doxen gana' mbani Galileana' choe'lene' ben̄'ka' cho'a xtill' Chioza' yog' gana' chdop chllag ben̄' Israelka' choe'lwilgake' Chioza', na' bibeje' dii xiw'ka' yoo ben̄'.

*Jesúza' biyone' to ben̄' chak yillwe' daa le lepra*

*(Mt. 8:1-4; Lc. 5:12-16)*

<sup>40</sup> To ben' chak yillwe' daa le lepra blline' lawe'na' na' bçhek' xibe'na' lawe'na', chi'e:

—Shi cheenilo', wak yikwaso' yillwe'ni chak'.

<sup>41</sup> Na' biyesh'lallii Jesúza'ne', na' bçxa neena' yichje'na' chi'e:

—Cheenid'x. Na' ñaate yikwasan'.

<sup>42</sup> Na' katena' lii bikwaste léprana' na' biyakile'. <sup>43</sup> Na' Jesúza', chi'ene':

<sup>44</sup> —Kono yoo dga ba ben' cho'. San wyaj jali'lawo' lao bçzoza', na' jwa' daa chiyal' lljoo lao Chioza' ka nllia dii Moiséza' bia' goncho kwenche inezile' ba biyakilo'.

<sup>45</sup> Per ka bizee, wzoloe' bi'e dill' lao yog'loł ben' daa gokə. Na' daa bene' ka', bich gok sho' Jesúza' ka nla'zə yellka', san bigaane' ga kono ben' lle'. Per bia'kzə wyaj ben' za' wde wdeli yell jawiagake'ne'.

## 2

*Biyon Jesúza' to ben' net ñi'a neena'*

*(Mt. 9:1-8; Lc. 5:17-26)*

<sup>1</sup> Wde to çhop lla, Jesúza' billine' sto shii yell Caper-naúma'. Na' ka wnezi ben'ka' lle' na' ba billine' yoona' gana' wzoe', <sup>2</sup> na' bdi'a bllag ben' zan inleeb loo yoona' axt bich chaki lesh' chyoonaa' she'gake'. Na' bli' bsdile' legake' cho'a xtill' Chioza'. <sup>3</sup> Na' bllin tap ben' nłengake' to ben' net ñi'a neena'. <sup>4</sup> Na' daa bi gok illingake' gana' zete Jesúza' daa lle' ben' zan inleeb, na' wzologake' bsaljgake' koll' yoona' na' bletjgake'ne' do daa che'na'. <sup>5</sup> Na' ka gokbe'i Jesúza' chajle'gake' che', golle' ben' we'na':

—Xiin, ba biyakxen saaxya cho'ka'.

<sup>6</sup> Na' chi' bal ben'ka' chli' chsedi leya', na' wza'lall'gake':  
<sup>7</sup> “¿Berache naz beeni ka'? Chonz kwine' ka Chioza'.  
 Kono zoa sto ben' gak yizi'xen saaxya che ben', san toz

Chioza' gak yizi'xene'n." <sup>8</sup> Na' lii gokbe'teyi Jesúza' daa chza'lall'gake', na' wñabile' legake', chi'e:

—¿Berache chza'lall'zle ka'? <sup>9</sup> ¿Achakile chyalljchid' yel' wak xench yep' beeni: “Ba bizi'xen' saaxya cho'na'”, ka daa yepée: “Biyas na' bigoo nez”? <sup>10</sup> Na' wliid' le', nad' Ben' Bsel' Chioza' nap' yel' wñabia' yell-lioni kwenche yizi'xen' saaxya che ben'.

Na'ch golle' beena' net ni'a neena':

<sup>11</sup> —Nia' li', biyas, bitob daa cho'na', na' biyay lillo'na'.

<sup>12</sup> Na' lii biyastie' bitobe' daa che'na' na' bizee chwiate ben'ka' lle' na'. Na' yog'zgake' bibani na' be'la'ogake' Chioza', che'gake':

—Bigan' ile'icho ka dga.

*Jesúza' goxe' Levína' kwenche gake'ne' txen*

*(Mt. 9:9-13; Lc. 5:27-32)*

<sup>13</sup> Na' wyaj Jesúza' sto shii cho'a nisdona' na' ben' zan janogake'ne', na' bli' bsdile' legake'. <sup>14</sup> Na' wde Jesúza' gana' chi' Levína', xiin Alfewa', chchixje' daa chkaa ben' Rómaka'. Na' chi'ene':

—Da, dino nad'.

Na' wzolla' Levína' janoe'ne'.

<sup>15</sup> Na' to shii Jesúza' len ben'ka' nakgake'ne' txen cheej chaogake' lill Levína', na' zan ben' wixhixjka' na' ben'ka' zeyi chegake' nakgake' ben' mal cheej chaolengake'ne', la' ben' zan ba nak ben'ka' no le'. <sup>16</sup> Na' bal fariseoka', ben'ka' lekzka' chli' chsedi leya', ka ble'gakile' cheej chaolen Jesúza' ben'ka', na' gollgake' ben'ka' nakgake'ne' txen:

—¿Berache cheej chaolenz beena' chli' chsedi le' ben' wixhixjka' na' ben' malka'?

<sup>17</sup> Na' ka beni Jesúza' che'gake' ka', na'ch chi'e:

—Ben'ka' zoa shi'a shao' aga no wen rmech chyalljgak-ile', san ben'ka' bi shawaan chyalljgakile'ne'. Ka'kzə nad',

aga bid' ni che ben'ka' nak ben' li ben' shao', san ni che ben' malkan' bid'.

Wnabgakile' Jesúza' biçhe bi chon ben'ka' nakgake'ne' txen wbasaa

(Mt. 9:14-17; Lc. 5:33-39)

<sup>18</sup> To shii ben'ka' nak Juanna' txen na' ben'ka' nak fariseoka' txen chzoagake' wbas'. Na' bal ben' wyajgake' lao Jesúza' na' che'gake'ne':

—Ben'ka' nak Juanna' txen na' ben'ka' nak fariseoka' txen chzoagake' wbas'. ¿Berache ben'ka' nakgake' li' txen bi chongake'n?

<sup>19</sup> Na' che' Jesúza' legake':

—¿Awak soa ben'ka' chaxe' to ga chak wishagna' wbasaa shlak chak lnina'? Bi gakan, la' shlak zoalen beena' chshagna' legake' aga wak soagake' wbasaa. <sup>20</sup> San wllin lla kat' yikwas ben' beena' chshagna' ladjeka', kana'chan soagake' wbasaa.

<sup>21</sup> 'Ni to ben' bi chida' chichollee lee lech' gola' lat' lech' kob, la' lech' koba' yibe'n kat' chibe'n na' zizikli wchez'chan lech' gola', na' dii xench gak gana' nchez'.

<sup>22</sup> Ni biga zoa ben' chguee vino koba' loo yid golka', la' vino koba' wchezaan yid gola' na' kwiayi' vino koba' lente yid gola'. Na' daan, chiyal' sholl vino koba' loo yid koba'.

Ben'ka' non Jesúza' txen chyishjgake' do che trígona' llana' chombaangake'

(Mt. 12:1-8; Lc. 6:1-5)

<sup>23</sup> Na' to lla sabd, llana' chombaang ben' Israelka', wden Jesúza' ben'ka' nakgake'ne' txen to ga naz to ben' trigo, na' wzolo ben'ka' nakgake'ne' txen wdishjgake' trígona' wdaogake'n. <sup>24</sup> Na' goll fariseoka'ne':

—¿Berache chonz ben'ki nako' txen daa bi chiyal' gongake' llani chombaanch'o?

<sup>25</sup> Na' golle' legake':

—¿Ani shlin bin' wlable daa ben dii Davina' to shii kon ben'ka' nakgake'ne' txen ka byallj daa gaogake'? <sup>26</sup> Kana' nak Abiatará' b̄xoz choo b̄xoz xen, wyoo Davina' gana' nongake' lill xlatjə Chioza' na' wdooye' yetxtila' daa naki che Chioza' na' wdaolene'n ben'ka' nakgake'ne' txen, la'kzi toz b̄xozkan' chiyal' gaogake'n.

<sup>27</sup> Na' lekzka' golle' legake':

—Chioza' wleje' llani chombaanchó kwenche gaklenan benecha', aga b̄xe bsile' benecha' kwenchezə we'la'ogake' llani chombaanchon. <sup>28</sup> Daan, nad', Ben' Bsel' Chioza' Yell-lioni, chñabi'a lao llani chombaanchó.

### 3

*Beena' net neena' t̄laa*

*(Mt. 12:9-14; Lc. 6:6-11)*

<sup>1</sup> Na' sto shii wyaj Jesúza' gana' chdop chllaggake' choe'lwillgake' Chioza' na' ladj ben'ka' lle' na' len to ben' net neena' t̄laa. <sup>2</sup> Na' chwiayen'gake' shi wiyon Jesúza'ne' lla sabda', llana' chombaangake', kwenche gaogake' xya che'. <sup>3</sup> Na' che' Jesúza' beena' net neena' t̄laa:

—Wzolla' na' wze gchol' ben'ki.

<sup>4</sup> Na'ch wñabile' ben'ka' ndop nllag na':

—¿Beran na leya' chiyal' goncho lla sabdka'? ¿Agoncho daa nak wen, anti goncho daa nak mal? ¿Ayislacho ben', anti witchone'?

Na' kokzno billii xtilleena'. <sup>5</sup> Na' ka chwie' ben'ka' lle' na', bllee na' gokyeshile' daa nakgake' ben' lall'do' chech, na' chi'e beena':

—Bli noona'.

Na'ch bli na' beena' na' lii biyakteyin. <sup>6</sup> Na' bichej fariseoka' na' wzologake' chgoogake' xnezin len ben'ka' non Heródeza' txen kwenche witgake' Jesúza'.



*Ben'* zan bdop bllag cho'a niso'do'na' gana' chda Jesúza'  
 7 Na' biza' Jesúza' gana' zoe' na' zejlene' ben'ka'  
 nakgake'ne' txen cho'a niso'do'na' na' ben' zan ben'  
 Galiléaka' wnogake' legake'. 8 Na' ben' zan ben'ka' lle'  
 gana' mbani Judeana', na' yell Jerusalénna', na' gana'  
 mbani Idumeana', na' ben'ka' lle' shlaa yao Jordánna'  
 na' yellka' ndil nllag yell Tírona' na'ch yell Sidónna',  
 ka wnezgakile' chon Jesúza' dii zan yel' wak, na' wyaj-  
 gake' jawiagake'ne'. 9 Na' daa lle' ben' zan inleeb, golle'  
 ben'ka' nakgake'ne' txen yisbig'gake' to barkw gana'  
 lljshie' kwenche bi idakwyill' ben' be ben' zilka' le'. 10 La'  
 ben' zan inleeb ba biyone' na' yog' ben'ka' bi shao' chdi'a  
 chllaggake' lawe'na' kwenche gox'gake'ne' na' yiyakgak-  
 ile'. 11 Na' dii xiw'ka' yoo bal ben'ka', ka chle'gakin  
 Jesúza', chongakan ka chchek' xib ben'ka' lawe'na' na'  
 chosyaagakan, che'gakan:

—¡Lin' nako' Xiin Chioza'!

12 Na' Jesúza' bsheshlene'gakan kwenche bi inagakan  
 ka' ga lle' lla' ben'.

*Jesúza' chbeje' shllin* postlka'

(Mt. 10:1-4; Lc. 6:12-16)

13 Ka biyoll ben Jesúza' diika', na' wleje' bal ben'ka'  
 wyazlallee gaggake'ne' txen na' wyajlengake'ne' to lo yaa.  
 14 Na' wleje' shllin ben'ka' kwenche talengake'ne' txen na'  
 kwenche wselee legake' llje'gake' cho'a xtill' Chioza', na'  
 bsi'e legake' postl. 15 Na' bi'e legake' yel' wnabia' kwenche  
 yiyongake' ben'ka' bi shao' na' yibejgake' dii xiw'ka' yoo  
 ben'. 16 Ben'kin wleje' shllin: Simónna', beena' bisi'e  
 Pedro; 17 Jacóbona' len ben' bishee Juanna', ben'ka' nak  
 xiin Zebedewa', (ben'ka' bsi'e Boanerges, daa zeji ben' nak  
 ka yi' wziw' dii chashj chtin); 18 na' Andréza', Felípena',  
 Bartoloména', Matewa', Tomáza', Jacóbona', xiin Alfewa',

Tadewa', Simón, beena' wlen cananistka', <sup>19</sup> na'ch Jud Scariota', beena' bene' Jesúza' lo na' ben' malka'.

*Wnagake' che Jesúza' bchine' ye!* wak che dii xiwaa  
(Mt. 12:22-32; Lc. 11:14-23; 12:10)

<sup>20</sup> Na' Jesúza' len ben'ka' nakgake'ne' txen biyajgake' gana' zoagake'. Na' daa bizdi'a bizllag ben' zan inlleb, ni bi gok latj gaogake'. <sup>21</sup> Ka wnezi ben'ka' nak bish' ljwell Jesúza', wyajgake' nan lljaxi'gake'ne', la' gokgakile' ba chaktonte'n.

<sup>22</sup> Na' lekzka' ben'ka' chli' chsedi leya', ben'ka' zaak Jerusalénna', nagake' che':

—Bezlo daa chnabia' dii xiw'kan' yo'e, na' ye! wak cheyinnan' chisheshile' dii xiw'ka'.

<sup>23</sup> Na' gox Jesúza' legake' na' bzoe' to jempl lawe'ka', chi'e:

—¿Nakra gon Satanáza' yibej ljwell dii xiwiinna'?

<sup>24</sup> Ben'ka' lle' toz yell shi til'-len ljwellgake' na' gakgake' choplə, aga ssha soagake'. <sup>25</sup> Na' ben'ka' lle' toz yoo shi illaa ljwellgake' na' gakgake' choplə, aga ssha soagake'. <sup>26</sup> Na' shi Satanáza' na' dii xiw'ka' nak lall' na'yin yiyakdil-gakan na' gakgakan choplə, bi idiagakan, san ba bllin lla kwiayi'gakannan', shi naa.

<sup>27</sup> 'Kono gak sho' loo yoo lill to ben' wal na' kwane' bi de che' shi bi wcheje'ne' zigaate, na'chan wtesh wlo'e loo lille'na'.

<sup>28</sup> 'Dii li nia' le', Chioza' yizi'xene' yog'lol' saaxya na' yog'lol' dii mal daa chbell chne ben' che'; <sup>29</sup> san beena' ine zban che Espíritu Sántona', biga yizi'xene' che', na' toshiizi gak xbagee cheyi daa wchell wnie' che'.

<sup>30</sup> Golle' legake' ka' daa wnagake' che' dii xiwaan yo'e.

*Xna' Jesúza' na' ben' bisheeka'*  
(Mt. 12:46-50; Lc. 8:19-21)

<sup>31</sup> Na'ch bllin x̄na' Jesúza' len ben' bishheeka', wzegake' lesh' chyoonā' na' bsel'gake' ben' jānegake'ne'. <sup>32</sup> Na' ben'ka' chi' kwit Jesúza' gollgake'ne':

—Ba chiyilj x̄noona' li' len ben' bishooka'.

<sup>33</sup> Na' chi'e legake':

—¿Ānezile noran x̄na'na' na' ben' bishaaka'?

<sup>34</sup> Na' chwie' ben'ka' chi' kwite'na' na'ch chi'e:

—Ben'kin x̄na'na' na' ben' bishaaka'. <sup>35</sup> Nottezæ beena' chon ka cheeni Chioza', len' ben' bishaana', ben' zanna' na'ch x̄na'na'.

## 4

*Jempl che to ben' goz goon*

(Mt. 13:1-9; Lc. 8:4-8)

<sup>1</sup> Sto shii wzolo Jesúza' bli' b̄sedile' ben' cho'a n̄isdo'na', na' daa b̄dop bllag ben' zan inl̄leb jshie' to loo barkw daa chi' cho'a n̄isdo'na', na' ben'ka' b̄di'a bllag wll̄e'gake' cho'a n̄isdo'na'. <sup>2</sup> Na' dii zan dii bli' b̄sedile' legake' na' b̄chine' jemplka', na' goll̄e' legake':

<sup>3</sup> —Li wzenag dga. To ben' goz goon wzeē zeje' goza'.

<sup>4</sup> Na' ka zej chz̄al̄ee bin̄na', bālan bxop cho'a neza' na' bllin bȳinka' wdaogakban. <sup>5</sup> Na' zi bālan bxop ladj yajka', gana' bitek bi yo chi'. Na' tolbe' bilaan, daa bi chi'tekan yona'.

<sup>6</sup> Per ka bla' w̄billa', bkwedgakan. Na' daa bi b̄de loinna', w̄billan. <sup>7</sup> Na' zi bālan bxop ladj yag yesh'ka' na' yag yesh'ka' bi be'gakan latj igolgakan na' bibi wllian. <sup>8</sup> Na' zi bālan bxop gana' chi' yo wenna', na' bgolgakan na' le wll̄iagakan. Bālan wll̄ia shichoa wej, na' zi bālan guiyon wej, na'ch to guiyoa wej.

<sup>9</sup> Na' chi'e legake':

—Ka le' chenile dga nia', li sen w̄neyi.

*Jesúza' bzajniile' legake' bīche ch̄seeseē jemplka'*

(Mt. 13:10-17; Lc. 8:9-10)

<sup>10</sup> Na' ka bgaan stoz Jesúza', ben'ka' wle' gaoshosh kwite'na' len ben'ka' shllin, wñabgakile'ne' bi zeji jempla' daa bseesile' legake'. <sup>11</sup> Na' chi'e legake':

—Chioza' cho'e latj inezile daa kono wnezi che ye! wñabia' che'na'. Per ben'ka' bi chzenag che', chseesid' legake' jemplka' <sup>12</sup> kwenche la'kzi ile'tegakile' ka chon', bi shajni'gakile' bi zejin, na' la'kzi yentegakile' xtilaana', bi shajni'gakile'n, kwenche bi yiyaj yilengakile' lao Chioza' na' bi yizi'xene' chegake'.

*Jesúza' bizajniile' bi zeji jempla'*

*(Mt. 13:18-23; Lc. 8:11-15)*

<sup>13</sup> Na' chi'e legake':

—Shi bi chajniile jempli, ¿nakra gonle shajniile diika' sto? <sup>14</sup> Beena' chaz zaklebile' beena' choe' cho'a xtill' Chioza'. <sup>15</sup> Zoa ben' chengakile' cho'a xtill' Chioza' na' kat' ba bengakile'n, lii zejte dii xiwaa chikwasan daa loo yichjlall'do'eka'. Na' chak chegake' ka gok che binna' daa bxop cho'a neza'. <sup>16</sup> Zi balgake' chak chegake' ka gok che binna' daa bxop ladj yajka' na' aga bi logakin bde. La' ka chengakile' cho'a xtill' Chioza' chiba chizak'gakile' chzenaggake'n <sup>17</sup> per shlollchga chajle'gake'. Na' kat' bi chen chle'gakile' ni che cho'a xtill' Chioza', lii chbej yichjtegake'n. <sup>18</sup> Zi balgake' chak chegake' ka gok che binna' daa bxop ladj yag yesh'ka'. Chengakile' cho'a xtill' Chioza', <sup>19</sup> per chi' yichjgake' diika' chak chegake', na' zetegake' wneyi che ye! wni'ana' na' chzelall'tegake' yog'lolte daa de yell-lioni. Na' legakannan' chsej chllongakan gon xshin cho'a xtill' Chioza' loo yichjlall'do'eka'. <sup>20</sup> Na' zoa zi bal ben' chengakile' cho'a xtill' Chioza' na' chajle'gake' do yichj do lall'gake', na' chon xshinin loo yichjlall'do'eka'. Na' chak chegake' ka binna' bxop lo yo wenna' daa wllia shichoa wej, na' guiyon wej na'ch to guiyoa wej.

*Jempl che to kandil*

(Lc. 8:16-18)

<sup>21</sup> Na' lekzka' chi'e legake':

— Biga zoa ben' chxene' kandila' na' chdose'n to dii wkwashaan len wa chni'en xan xlague'na', san chzoe'n sibə kwenche wzeeni'n doxen loo yoona'. <sup>22</sup> Na' lekzka' yog'lolte dii ngash' naa wllin lla yila' lawin, na' daa kono nezi naa wllin lla inezi benaan. <sup>23</sup> Le' chenile dga nia', li sen wneyi.

<sup>24</sup> Na' lekzka' chi'e legake':

— Li se wneyi cheyi dga chzenagle. Na' shi gonle ka dii le, Chioza' wzajni'chile' le' dii xench. <sup>25</sup> Beena' chzenag, zizikchli shajni'chile', na' beena' bi chzenag, axt daa ba benile' lat' yiyal-lallee.

*Jempl che binna' daa chgol*<sup>26</sup> Na' lekzka' chi'e legake':

— Yel' wnabia' che Chioza' zaklebin daa chak che binna' chaz ben'. <sup>27</sup> Beena' chaz chaan, chila' daa chaze' na' chgolan la'kzi chese' wa chechj chdaze', ka'kzə shi wal' wa tella, na' ni bi nezile' nak chak chgolan. <sup>28</sup> Lo yell-lioni chla' daa chaz ben': zigaate chila'n, na' chgolan, na' chzen do, na'tech chbian. <sup>29</sup> Na' kat' ba gol daa chbian, na' chizi' chilape'n.

*Jempl che sa mostásana'*

(Mt. 13:31-32; Lc. 13:18-19)

<sup>30</sup> Lekzka' che' Jesús'a' legake':

— ¿Bera ka wsaklebicho yel' wnabia' che Chioza', lla? wa ¿bera ka jempl wchincho wsaklebichon? <sup>31</sup> Yel' wnabia' che Chioza' nakan ka sa mostásana' daa chaz-gake'. La'kzi lennan' binna' daa liizelozi nesh'ch, <sup>32</sup> kat' ba bla'n na'ch chgolan na' chakan dii xench ka yog'te yix'

kwan yoblə, na' chak xoxiinka' dii xen axt byiṅdo'ka' wak lljshiagakban na' sho'gakb xol cheyinna'.

*Jesúza' bchine' jempl ka bli' bsedile' beṅ'*

*(Mt. 13:34-35)*

<sup>33</sup> Dii zan jempl bchin Jesúza' ka bli' bsedile' beṅ'ka' cho'a xtill' Chioza', bene' kon ga zeelo wyajni'gakile'.

<sup>34</sup> Na' toshiizi bzoe' jemplka' lao beṅ'ka' bdi'a bllag, na' toz beṅ'ka' nakgake'ne' txen bizajniile' bi zejín yog' diika'.

*Jesúza' bkweze' to yejpe' wal lo nido'na'*

*(Mt. 8:23-27; Lc. 8:22-25)*

<sup>35</sup> Na' ka goḷ, golle' beṅ'ka' nakgake'ne' txen:

—Techo shḷaa nido'ni.

<sup>36</sup> Na' biza'gake' kwit beṅ'ka' bdi'a bllag na' biche'gake' Jesúza' loo barkwa' daa chi' cho'a nido'na', na' lench barkw yoblə ziyajlengake'. <sup>37</sup> Na' wze to yejpe' wal na' wzolo nido'na' chas chataan axt ba chiyollan loo barkwa', na' ba wzolo chbe'n yel. <sup>38</sup> Na' ba de Jesúza' chese' xaninna' nkogtie' to dii nkogue', na' jasangake'ne' che'gake':

—¡Maestro! ¿Abikzə chakbe'ilo' ba chbe'cho yel?

<sup>39</sup> Na' wyase' bsheshlene' be'na', na' chi'e nido'na':

—Lliz wzoa.

Na' wlez be'na' na' wche'lli nido'na'. <sup>40</sup> Na' golle' beṅ'ka' nakgake'ne' txen:

—¿Biche' chllebzle? ¿Abikzan' gonḷilall'le nad'?

<sup>41</sup> Na' le bllebgake', na' che' ljwellgake':

—¿Nora beeni, lla?, axt be'na' na'ch nido'ni chzoa-gakan xtillee.

## 5

*Bibej Jesúza' dii xiwaa yoo beṅ' Gadárana'*

*(Mt. 8:28-34; Lc. 8:26-39)*

<sup>1</sup> Na'ch bllingake' gana' mbani Gadárana' daa llia shłaa nisdona'. <sup>2</sup> Na' ka bichej Jesúza' loo barkwa', na' wbig' to ben' yo'e dii xiwaa. Na' beeni bcheje' loo kapsanta' <sup>3</sup> gana' none' ka lill xlatje'. Na' kono gok wchej le', ni gdenna' bi ben llin. <sup>4</sup> Zan shii bchejgake' ni'a neena' gdenka', na' tolbe'do' chchogue'gakan, na' kono wzoyi le'. <sup>5</sup> Ka wal ka tella chechj chde' yaa yaoka' na'ch kapsanta' chosyaadie' na' chgoyoe' yajka' chon kwine' zi'. <sup>6</sup> De zit'lə ble'ile' zej Jesúza' na' bxonjdoe' jatile'ne' na' jachek' xibe'na' lawe'na', <sup>7</sup> na' besyee zillj, chi'e:

—iBi wlalli' cho' kon nad', Jesús, Xiin Chios, ben' choo ben' xen! Chat'yoid' li', j̄bcheb lao Chioza' bi wsak'zi'o nad'!

<sup>8</sup> Gollan ka' daa goll Jesúza' len:

—iDii xiw', bichej loo kwerp che beeni!

<sup>9</sup> Na' goll Jesúza' len:

—iBin lio'?

Na' che'n:

—Legiónan lia', la' zannto' nak.

<sup>10</sup> Na' got'yochgain Jesúza' bi wseleegakan gan yoblə.

<sup>11</sup> Na' gaozə kwit yaana' gana' lle'gake', lle' zan kush chaogakb. <sup>12</sup> Na' got'yoi dii xiw'ka' le', che'gakan:

—Bsel' neto' gana' lle' kushka' na' be' latj yiyoonto' legakb.

<sup>13</sup> Na' bi'e latj chegakin, na' bichejgakan jayoogakan kushka'. Na' nakgakb ka chopā mil, na' wzologakb chxonjdogakb jabixgakb loo nisdona', na' jche'gakb yel.

<sup>14</sup> Na' ben'ka' chap kushka' ziyajdogake' jayellgake' ben'ka' lle' yella' na' ben'ka' lle' lyixaa daa ble'gakile', na' ben' zan jawia daa gok. <sup>15</sup> Na' ka bllingake' gana' ze Jesúza', ble'gakile' beena' wyoo dii xiw'ka' chi'e kwite'na' ba biyakw xe'na' na' ba biyeen biyeeniile', na' bllebgake'.

<sup>16</sup> Na' ben'ka' ble'i daa gok che beena' wyoo dii xiw'ka' na'

daa gok che kushka', be'gake'n dill' lao ben'ka' bllin. <sup>17</sup> Na' got'yogakile' Jesúza' yiyaje' gan yoblə.

<sup>18</sup> Ka chiyoo Jesúza' loo barkwa', beena' wyoo dii xiw'ka' got'yoile'ne' wi'e latj shajlene'ne'. <sup>19</sup> Per bi bi'e latj, san chi'ene':

—Biyaj lillo'na' gana' lle' bish' ljwello'ka', na' jayell-gake' ka nak diiki ba ben Xancho Chioza' cho' na' ka ba biyesh'lallile' li'.

<sup>20</sup> Na'ch biza' beena' na' jaye' dill' doxen gana' mbani Decápoliza' daa ben Jesúza' che', na' yog' ben' bibani.

*Biyon Jesúza' noola' bex' xe'na' na' lekzka' xiin Jairona'  
(Mt. 9:18-26; Lc. 8:40-56)*

<sup>21</sup> Ka billinlen Jesúza' barkwa' shlaa nido'na', na' bdi'a bllag ben' zan cho'a nido'na' gana' billine'. <sup>22</sup> Na' bllin to ben' le Jairo, nake' to ben'ka' chgoogake' xnezi diika' chon ben' Israelka' gana' chdop chllaggake' choe'lwillgake' Chioza'. Na' ka blline' gana' ze Jesúza', bchek' xibe' lawe'na' <sup>23</sup> na' benyesh'chgue', chi'e:

—Ba chet bi' cha'na'. Ben goklen sho'gach wxoa noona' yichjbaa kwenche yiyakib' na' ibanchb'.

<sup>24</sup> Na' wyajlen Jesúza' le', na' ben' zan inleeb nogake'ne' axt bdakwyillgake'ne'. <sup>25</sup> Na' ladj ben' zan walka' len to noolə ba gok shllin yiz chzoe' wbaa. <sup>26</sup> Dii zan dii ba ben ble'ile' lao ben' wen rmechka', na' ba bliiayee yog' dii de che' na' bi gokkze' rmech, san gokxinlile'. <sup>27</sup> Na' ka benile' xtill' Jesúza', jni'e ladj ben' zan walka' no le' na' jexee xe'na'. <sup>28</sup> La' gokile': “La'ch' xe'na' shel' ba bexaa, na' yiyakid'.” <sup>29</sup> Na' katena' wlez wbaana' na' gokbe'ile' ba bigaa yillwe' che'na'. <sup>30</sup> Na' gokbe'i Jesúza' bchej ye'l' wak che'na', na' biyeçhje' chi'e ben'ka':

—¿Noran bex' xa'na'?

<sup>31</sup> Na' ben'ka' non le' txen che'gake'ne':



—Ben' zan walan ndakwyill li'. ¿Bi<sub>2</sub>che nazo': "Non ba be<sub>2</sub>x' nad'"?

<sup>32</sup> Na' ze Jesúza' chwie' ben'ka' lle' kwite'na' kwenche inezile' non be<sub>2</sub>x' le'. <sup>33</sup> Na'ch noola', daa ba gokbe'ile' biyakile', de chall chllebzile' wdie' na' b<sub>2</sub>chek' xibe'na' lawe'na' na' golle' le' doxen daa ba gok che'. <sup>34</sup> Na' che' Jesúza'ne':

—Xiin', daa chon<sub>2</sub>lilaloo nadaan ba biyakilo'. Biyaj mbalaz daa ba bigaa yillwe'na' bsak'zi' li'.

<sup>35</sup> Na' ni chshaljte Jesúza' ka bllin to chop ben' wza' lill Jairona', chi'ene':

—Ba wit bi' cho'na'. Bich gonilo' maestroni zed.

<sup>36</sup> Na' bi ben Jesúza' legake' kwent, na' golle' Jairona':

—Bi illebo'. Kon b<sub>2</sub>xenilall' nad'.

<sup>37</sup> Na' bi bi'e latj shajlen ben' yoblə le', lete Pédrona' na' chop bish'te, Jacóbona' na'ch Juanna'. <sup>38</sup> Na' ka bllingake' lill Jairona', ble'ile' le chakyeshii ben'ka' lle' na' na'ch chbellgake' na' le chosyaagake'. <sup>39</sup> Na' jabiguae gana' lle'gake' na' golle' legake':

—¿Berache chonzle danə na' chbellzle? Aga ba wit bi'do'nan', san cheszbaan.

<sup>40</sup> Na' bxillgakile' Jesúza'. Na' bisheshe' yog'lole' na' wyoolene' xaxna'baa na' ben'ka' zejlene' txen gana' de bi'do'na'. <sup>41</sup> Na' be<sub>2</sub>xee na'baa na' golle'b':

—Talita, cumi\* —na' zejin: Bi' nooldo', nia' li' biyas.

<sup>42</sup> Na' bi' nooldo'na' lii biyasteb' na' bidab', la' ba gokkzib' shllin yizan. Na' bibanchgayi ben'ka' lle' na'. <sup>43</sup> Na' Jesúza' bene' mandad kono ye'gake' daa gok, na' golle' legake' we'gake' dii gao bi'do'na'.

\* 5:41 Talita, cumi: dill'ki nakgakan dill' arameo.

## 6

*Billin Jesúza' yell Nazareta'*

*(Mt. 13:53-58; Lc. 4:16-30)*

<sup>1</sup> Na' biza' Jesúza' biyaje' lalle'na', na' ben'ka' nakgake'ne' txen zejlengake'ne'. <sup>2</sup> Na' ka bllin lla sabda', llana' chombaän ben' Israelka', wyaje' gana' chdop chllaggake' choe'lwillgake' Chioza' na' wzoloe' bli' bsdile' ben'ka' lle' na'. Na' zan ben'ka' bzenag xtilleena' bibangakile', na' che'gake':

—¿Gara jasedz beeni diiki, lla? ¿Gara za' yel' sin' che beeni, na' yel' wakka' chone', lla? <sup>3</sup> ¿Aaga beenin karpintera', beena' nak xiin Maríana', na' ben' bish' Jacóbona', Joséna', Júdaza' na'ch Simónna'? Na' lekzka' ben' zane'ka' zoagake' lallchoni.

Na' bi wyajle'gake' che'. <sup>4</sup> Na' che' Jesúza' legake':

—To ben' chyixjee daa che' Chioza'ne', gattez chgoogake'ne' balaän, san lall lille'na' aga no chgoo le' balaän.

<sup>5</sup> Na' aga bitek yel' wak gok gone' na', lete xonjchga ben' we'ka' bxoä neena' yichje'ka' na' biyone' legake'. <sup>6</sup> Na' bibanile' daa bi chajle' ben'ka' che'. Na' wde' bli' bsdile' ben'ka' lle' to to yellka' llia gaozä yell Nazareta'.

*Jesúza' bselee ben'ka' shllin llje'gake' cho'a xtill' Chioza'*

*(Mt. 10:5-15; Lc. 9:1-6)*

<sup>7</sup> Na' wnie' ben'ka' shllin, na' bselee chop weje', na' bi'e legake' yel' wñabia' kwenche yibejgake' dii xiw'ka' yoo ben'. <sup>8</sup> Na' golle' legake' bibi gox'gake' kat' koogake' nez; bi chiyal' wa'gake' yixj ga koo xshinlaze'ka', ni dii gaogake', ni mech, san twejz yag bar gox'gake'. <sup>9</sup> Na' shkwe'z xelgake' wlej, na' zi shkwe'z xe'ka' gakw. <sup>10</sup> Na' chi'e legake':

—Yoona' gana' illinle, na'z soale axt ka illinch lla yiza'le. <sup>11</sup> Na' yella' gana' bi wlebgake' le' ni bi wzenagake' chele, ka yiza'le na', yishible bishtena' llia ni'aleka' kwenche gakbe'gakile' aga wenan chongake' bi chlebgake' cho'a xtill' Chioza'. Dii li nia' le', kat' illin lla wchoglo Chioza' che ben', ben'ka' lle' yella' gana' bi wlebgake' le', ile'gakile' yel' zak'zi' xench aga ka ben'ka' wle' yell Sodómana' na' yell Gomórrana'.

<sup>12</sup> Na' wza'gake' zjtixje'gakile' ben' chiyal' yiyaj yilengakile' saaxya che'ka'. <sup>13</sup> Na' bibejgake' zan dii xiw'ka' yoo ben', na' bshongake' lat' wej seta' yichj ben'ka' bi shao' na' biyakgakile'.

*Betgake' Juanna', beena' bchoa ben' nis*  
(Mt. 14:1-12; Lc. 9:7-9)

<sup>14</sup> Na' Heródeza', beena' wñabia' gana' mbani Galileana', benile' yog' daa chon Jesúsza', daa le ba zeyi che'. Ba ben'ka' che'gake':

—Dii Juanna', beena' bchoa ben' nisan' ba biban, daan chone' yel' wakka'.

<sup>15</sup> Zi bale' che':

—Elíazan' ba biyed.

Na' zi bale' che':

—Nake' ben' chyixjee daa che' Chioza'ne', ka ben'ka' wzoa kani'yi.

<sup>16</sup> Ka beni Heródeza' dill'ki, na' chi'e:

—¡Beenan' dii Juanna', beena' ben' mandad wchog yichje'na'! ¡Ba bibane' ladj ben' wetka'!

<sup>17</sup> La' kwín Heródeza' bene' mandad bex'gake' Juanna' na' bseje'ne' lillyana' daa bseshlene'ne' daa bikee Herodíaza', xool ben' bishee, Felípena'. <sup>18</sup> Juanna' golle'ne':

—Xya nleeb nakan bikoo xool ben' bishoona'.

<sup>19</sup> Na' blaa Herodíaza' Juanna' na' goklallee wite'ne', per bibi gok gone' <sup>20</sup> daa chlleb Heródeza' Juanna', daa nezile' nake' to ben' li ben' shao' ben' nak lall' na' Chioza', na' bi bi'e latj no bi goni le'. Na' la'kzi chakchoplallee che dill'ka' cho'e, bibaile' bzenague' che'. <sup>21</sup> Per ka wyayi Heródeza' yiz, bene' to lni na' goxe' ben'ka' chnabia', na' xan soldadka', na' ben'ka' mbejlawin gana' mbani Galileana'. Na' got' xlatjin gon Herodíaza' ka cheenile'. <sup>22</sup> Na' bi' nool wew' che Herodíaza' byaab' lao ben'ka' lle' lina', na' le bibayi Heródeza' len ben'ka' chaolene' ka byaab'. Na' golle'b':

—Wnab bittezə cheenilo' na' gona'n.

<sup>23</sup> Na' bchebe' wi'eb' daa cheenib', la'kzi ax̄t gashj gana' chnabi'e wi'eb'. <sup>24</sup> Na' bichejb' janabib' xna'baa:

—¿Bera ka inab', lla?

Na' che' xna'baa:

—Wnab yichj Juan wichoa nisa'.

<sup>25</sup> Na' lii biyooteb' gana' chi' Heródeza', na' che'b':

—Cheenid' yichj Juanna' to lo plat lilil naate.

<sup>26</sup> Na' le gokyeshii Heródeza', per daa ba bcheble' lao yog' ben'ka' goxe', bi goklallee wllonile'b' daa chnabib' le'. <sup>27</sup> Na' lii bsel'tie' to soldad jachogue' yen Juanna' loo lillyana' <sup>28</sup> na' bllie' yichje'na' to lo plat. Na' bi'en bi' nool wewaa na' leb' be'baan xna'baa.

<sup>29</sup> Ka wnezi ben'ka' nak Juanna' txen, na' jaxi'gake' kwerp che'na' na' jakwash'gake'ne'.

*Bwao Jesúsza' gayaa mil ben'*

*(Mt. 14:13-21; Lc. 9:10-17; Jn. 6:1-14)*

<sup>30</sup> Ka billin postlka' gana' zoa Jesúsza', na' gollgake'ne' yog' diika' jengake' na' daa jali' jasedgakile' ben'. <sup>31</sup> Na' che' Jesúsza' legake':

—Li sho' shajcho ga kono ben' lle' kwenche yizi'lall'lat'cho.

Golle' ka' daa le chdia chllag ben' zan lawe'ka', na' ni bi chak latj gaogake'. <sup>32</sup> Na' wyoogake' to barkw wyajgake' ga kono ben' lle'. <sup>33</sup> Na' ben' zan ble'gakile' ka wza'gake' na' biyombia'gake' legake', na' wza'do ben'ka' lle' to to yell zejdogake' gana' illin barkwa' na' nechlagake' bllin. <sup>34</sup> Na' ka bichej Jesúza' loo barkwa' ble'ile' ba bdi'a bllag ben' zan inlleb na' biyesh'lallile' legake' daa nakgake' ka xil'do', ba kono xanin zoa. Na' wzoloe' dii zan dii bli' bsedile' legake'. <sup>35</sup> Na' ka wlle', ben'ka' nakgake'ne' txen wbig'gake' lawe'na' che'gake'ne':

—Ba wlle' naa, na' gani lle'cho kono zoa wit' dii gaocho.

<sup>36</sup> Goll ben'ki yiyajgake' ranshka', na' yellka' lia gaozə kwenche lljxi'gake' daa gaogake'.

<sup>37</sup> Na' che' Jesúza' legake':

—Len', li we' dii gaogake'.

Na' che'gake'ne':

—ǰNakra gonnto' lljxi'nto' yetxtilka' gao yog' ben'ki? la' wyejljain che chop guiyoa lla che laxj ben'.

<sup>38</sup> Na' che' Jesúza' legake':

—Li lljawia ka'k' yetxtilka' naple.

Na' ka wnezgakile' ka'ka'n de, na' che'gake'ne':

—De gayaan, na' zi chop bel.

<sup>39</sup> Na'ch goll Jesúza' legake' kwegkake' xonj wej ben'ka' lo yixa'. <sup>40</sup> Na' wche' to guiyoa wejgake' na' shiyon wejgake'. <sup>41</sup> Na' bex' Jesúza' yetxtilka' gay' na' belka' zi chop na' blis jalawe'na' yabalə bi'e Chioza' yel' choxken, na' bxoxje' yetxtilka' bi'en ben'ka' nakgake'ne' txen kwenche be'gake' che che ben'ka'. Na' lekzka' yog'gake' be'gake' belka'. <sup>42</sup> Na' yog'loigake' wdaogake' ka beljgakile'. <sup>43</sup> Na' postilka' bitopgake' yetxtilka' len belka' bichoonan, na' biyakan zi shllin xet'. <sup>44</sup> Na' ben'ka' wdao, to ben'byoka'zə gokgake' gayaa mil.

*Jesúza' wzee lo nido'na'*  
(Mt. 14:22-27; Jn. 6:16-21)

<sup>45</sup> Na' ka wde, bigoo Jesúza' ben'ka' nakgake'ne' txen loo barkwa' kwenche yibialogake' lawe'na' yiyajgake' Bet-sáidana' daa lia zi shlaa nido'na', shlak bisee ben'ka' bdi'a bllag na'. <sup>46</sup> Na' ka biya ben'ka' billesh, na' wyaje' lo yaana' jelwille' Chioza'. <sup>47</sup> Na' ka goł, ba zej barkwa' gchoł nido'na' na' stoz Jesúza' bgaane' gana' biza'n. <sup>48</sup> Na' ble'ile' le chllaglogaken' daa za' be'na' gana' zejlögake'. Na' ni bał wlo'e nez tlo nido'na' zeje' gana' ziyajlgake'. Na' ba zoa yidie' lawe'ka' <sup>49</sup> ka ble'gakile'ne' zeje' tlo nido'na' na' gokgakile' yel bẋenzan. Na' besyaagake' <sup>50</sup> daa le bllēgake' daa ble'gakile'. Na' lii wnetie' legake', chi'e:

—Bi illeble, nad'kzan.

<sup>51</sup> Na' biyepē' loo barkwa' na' wche'lli be'na'. Na' le bibangakile', <sup>52</sup> la' aga ba wyajni'gakile' yel' waka' daa bene' che yetxtilka' daa gokgake' ben' lall'do' wal.

*Jesúza' biyone' ben'ka' bi shao' gana' mbani Genesareta'*  
(Mt. 14:34-36)

<sup>53</sup> Na' ka biyoll wdegake' lo nido'na' na' bllingake' yell-lío daa mbani Genesareta', na' bda' barkw che'ka' yag cho'a nido'na'. <sup>54</sup> Ka bchejgake' loo barkwa', lii biyombia'te ben' Genesaretka' Jesúza'. <sup>55</sup> Na' wdadogake' doxen gana' mbani lalle'ka' btopgake' ben' bi shao', na' lo daazə nẋoagake' legake' chjwa'gake' legake' gana' nez-gakile' bllin Jesúza'. <sup>56</sup> Na' gattezə chaje' laa yelldo'ka' laa yell xenka', wa laa ranshka', chyixjgake' ben'ka' bi shao' tneza' gana' chdie'. Na' chat'yogakile'ne' wi'e latj gox'gake' la'ch' xe'na'. Na' yog' ben'ka' gok bex'gake'n biyakgakile'.

## 7

*Diika' chxinj* chlenan yichjlall'do'chona'  
(Mt. 15:1-20)

<sup>1</sup> Fariseoka' len zi bal ben'ka' chli' chsedi leya', ben'ka' zaak Jerusalenna', bllingake' lao Jesúza'. <sup>2</sup> Na' ka ble'gakile' bal ben'ka' nak Jesúza' txen bi bixis biyib neeka' ka zi' gaogake', na' wdaogake' xya chegake'. <sup>3</sup> (La' fariseoka' len yog'z ben' Israelka' ni nogake' daa bli' bsemi dii xoxztoe'ka' legake' nan bi gak gaogake' shi bin' yixis yiyib neeka'. <sup>4</sup> Na' ka chiyoll chajgake' lao yaana' shi bi yixis yiyib neeka' bi gak gaogake'. Na' lezkza' chixis chiyibgake' diika' cheej chaogakile'. Na' dii zanch diika' yoologake' chongake'.) <sup>5</sup> Na' fariseoka' len ben'ka' chli' chsedi leya' wñabgakile' Jesúza', che'gake':

—¿Biçhe bi chon ben'ki nako' txen ka bli' bsemi dii xoxzto'choka' cho'?, la' bi chixis chiyib neeka' kat' cheej chaogake'.

<sup>6</sup> Na' che' Jesúza' legake':

—Kwasloj inleban wne dii Isáza' chele, le' ben' wxiye', kana' bzeje' daa na:

Ka nak ben'ki, de cho'a dill'zan choe'la'ogake' nad', na' aga choe'la'ogake' nad' do yichj do lall'gake'.

<sup>7</sup> Bibi zjanayin chongake' ka choe'la'o nad';

na' daa chli' chsedgakile' nakan dii chyiljlall'z ben'.

<sup>8</sup> Na' le' chbey yichjle daa nllia Chioza' bia' gonle kwenche gonle daa chyiljlall' ben' yell-lioni.

<sup>9</sup> Na' lezkza' golle legake':

—Chzoale ka'lə daa nllia Chioza' bia' gonle kwenche gonle daa bli' bsemi dii xoxzto'leka' le'. <sup>10</sup> Moiséza' wne': “Li koo xaxna'lena' balaan”, na' “Beena' ine zban che xaxneena' chiyal' guete’.” <sup>11</sup> Na' le' choe'le latj yee ben' xaxneena': “Bi gak gaklen' le', la' yog' dga de cha' ba ncheb' wi'an Chioza'.” <sup>12</sup> Na' daa nale ka', bich chonle

byen gaklen ben' xaxneena'. <sup>13</sup> Na' daa chonle ka', chozale cho'a xtil' Chioza' ka'lə kwenche chonle daa bli' bsemi dii xoxto'leka' le'. Na' dii zanch ka dga chonle.

<sup>14</sup> Na' wne Jesús'a' yog' ben'ka' lle' na', na' golle' legake':

—Li wzenag dga inia' le', na' li shajniin: <sup>15</sup> Aga daa cheej chao ben' yell-lionin chxinj chlenan le'. San daa chalj chxe loo yichjlall'do'enan' chxinj chlenan le'. <sup>16</sup> Ka le' chenile dga nia', li sen wneyi.

<sup>17</sup> Na' ka bikwase' kwit ben'ka' lle' na' biyo'e loo yoona' gana' zoagake', na' ben'ka' nakgake'ne' txen wñabgak-ile'ne' bi zejin daa golle' ben'ka'. <sup>18</sup> Na' golle' legake':

—¿Ani le' bi chajniilen? ¿Abi chajniile aga daa cheej chao banaan chxinj chlenan le'? <sup>19</sup> La' aga loo yichjlall'do'enan' illinan, san loo li'enan' ljche'n, na'tech yichejan.

Na' daa golle' ka', zejin bitteza yel' wao wak yeej gaocho. <sup>20</sup> Na' lekzka' golle':

—Daa chchej loo yichjlall'do' ben' yell-lioni, lennan' chxinj chlenan le'. <sup>21</sup> La' loo yichjlall'do'ekan' chalj chxe diiki bi nak wen: yel' chza'lall' mal, yel' chnelen ljwellin, yel' chiyit ljwellin, <sup>22</sup> yel' wban, yel' wzalall', yel' wen dii mal, yel' wxiye', yel' wenlen kwerp cheyinna' daa bi nxe bi nzak', yel' xe', yel' wylj wzan dill' che ben', yel' chep cha'lall', na' yel' nchol' nñiti. <sup>23</sup> Yog'lol' dii malki chalj chxegakan loo yichjlall'do' ben' na' chxinj chlangakan legake'.

*To noolə bi nake' ben' Israel ben'ilallee Jesús'a'*

*(Mt. 15:21-28)*

<sup>24</sup> Na' biza' Jesús'a' gana' wzoe' na' ziyaje' gana' mbani yell Tírona' na'ch yell Sidónna'. Na' bline' to yoo na' bi goklallee no inezin, per bi gok kwashée. <sup>25</sup> Na' to noolə, ben' zoa to bi' nool che' yoob' dii xiwaa, ka wñezile' bllin



Jesúza', lii wyajtie' jachek' xibe'na' lawe'na'. <sup>26</sup> Na' noola' nake' ben' griego, na' golje' gana' mbani Sirofeníciana'. Na' got'yoile' Jesúza' yibeje' dii xiwaa yoo bi' nool che'na'. <sup>27</sup> Na' goll Jesúza' le':

—Yog'zə ben' zigaate chwawe' xiine'ka'. La' bi nakan wen koyochō daa chao xiinchoka' na' wza'chon lao bekw'ka'.

<sup>28</sup> Na' che' noola' le':

—Lekzilo'n, ben'do', per bekw'ka' chbe'gakb xan mesa' na' chitopgakb blaaka' chxop.

<sup>29</sup> Na'ch golle'ne':

—Ni che dillii ba bi'o, biyaj mbalaz. Ba bichej dii xiwaa yoo bi' cho'na'.

<sup>30</sup> Na' ka billin noola' lille'na', ble'ile' bi' nool che'na' deb' lo blaga' na' ba bichej dii xiwaa wyoob'.

*Biyon Jesúza' to ben' kwell na' bi chak inetie'*

<sup>31</sup> Na' biza' Jesúza' gana' mbani Tírona' na' bidie' yell Sidónna' na' billine' gana' de nido' che Galileana', gana' mbani Decápoliza'. <sup>32</sup> Na' jwa'gake' lawe'na' to ben' kwell na' leyi bi cha'yen' inie', na' got'yogakile'ne' wxoa neena' yichje'na'. <sup>33</sup> Na' bche' Jesúza'ne' ka'lə gana' kono lle', na' bne' xbene'na' loo nague'na', na' bllaa xeneena' lo xbene'na', bshile'n lo loll' beena'. <sup>34</sup> Na' blis jalawe'na' cha'lə, wkaalallee, na' golle'ne':

—¡Éfata! —zejin: ¡Byalj!

<sup>35</sup> Na' lii byaljte nague'na', na' gok bita lolleena' na' bishalje' wen. <sup>36</sup> Na' che' Jesúza' ben'ka' ble'i kono ye'gake' ka'. Na' la'kzi golle' legake' ka', zizikli bzegake'n dill'. <sup>37</sup> Na' le bibangakile', che'gake':

—Yog'lolte chak gon beeni, chiyone' ben'ka' bi cheni, na' ben'ka' bi chak ine, chone' ka chnegake'.

## 8

*Jesúza' bwawe' tapa mil ben'*  
(Mt. 15:32-39)

<sup>1</sup> Do kana', ben' zan inleeb bdop bllag. Na' daa bibi de yeej gaogake', wne Jesúza' ben'ka' nakgake'ne' txen chi'e legake':

<sup>2</sup> —Chiyeshid' ben'ki, la' ba gok shon lla zoalengake' nad' na' bibi de yeej gaogake'. <sup>3</sup> Na' shi yise<sub>l</sub>aa legake' bi neej naogake', xoll icho<sub>l</sub>-lall'gake' tneza', la' balgake' za'gake' zit'.

<sup>4</sup> Na' ben'ka' nakgake'ne' txen che'gake'ne':

—¿Gatg llxi'cho dii gao yog' ben'ki?, la' gani lle'cho kono zoa wit' dii gaocho.

<sup>5</sup> Na' che' Jesúza' legake':

—¿Ka'k' yetxtilka' noa'le?

Na' che'gake'ne':

—Gallan.

<sup>6</sup> Na' bene' mandad kwe' ben'ka' lo yona', na' bexee gallte yetxtilka', na' ka biyoll bi'e Chioza' ye<sub>l</sub>' choxken, na' bxoje'n na' bi'en ben'ka' nakgake'ne' txen kwenche chisgake' che che ben'ka'. <sup>7</sup> Na' lekzka' nox'gake' zto chop bel. Na' bi'e Chioza' ye<sub>l</sub>' choxken, na' golle' ben'ka' nakgake'ne' txen we'gake' che che ben'ka'. <sup>8</sup> Na' yog'lolgake' weej wdaogake' axt ka belgakile', na' bitopgake' zi gall xet' diika' bichoonan. <sup>9</sup> Ben'ka' weej wdao gokgake' ka tapa mil. Na' Jesúza' bisee legake' <sup>10</sup> na' bizee biyoolene' ben'ka' nakgake'ne' txen loo barkwa' na' ziyajgake' gana' mbani Dalmanútana'.

*Fariseoka' goklall'gake' gon Jesúza' to ye<sub>l</sub>' wak lawe'ka'*  
(Mt. 16:1-4; Lc. 12:54-56)

<sup>11</sup> Na' bllin fariseoka' na' wzologake' chakguedlengake' Jesúza'. Na' daa goklall'gake' wchixgake'ne', wñabgak-ile'ne' gone' to yel' wak lawe'ka' kwenche gakbia' shi Chioza'kzan bseleene'. <sup>12</sup> Na' Jesúza' axt wkaalallee, golle':

—¿Berache le' zoale naa chñabzle gon' to yel' wak dii ile'ile'? Dii li nia' le', aga bi yel' wak gon' ile'ile'.

<sup>13</sup> Na' bizee kwite'ka', na' biyo'e loo barkwa' sto shii ziyaje' shlaa nido'na'.

*Dill' wxiye' che fariseoka' zaklebin levadúrana'*

*(Mt. 16:5-12)*

<sup>14</sup> Na' ben'ka' nak Jesúza' txen gol-lall'gake' wa'gake' yetxtil che'ka', na' tlish'chga dii noa'gake' loo barkw che'ka'. <sup>15</sup> Na' che' Jesúza' legake':

—Wsak'gale bi shajle'le dill' wxiye' che fariseoka' na' che Heródeza', daa zaklebi levadúrana'.

<sup>16</sup> Na' ben'ka' nakgake'ne' txen che' ljwellgake':

—Daa bi bi'acho yetxtilan' ne' ka'.

<sup>17</sup> Na' gokbe'i Jesúza' dillaa choe'gake', na' golle' legake':

—¿Berache chakzile daa bi bi'ale yetxtilan' nia' ka'? ¿Abin' shajni'kzile' ni bin' gakbe'ile ka nak diika' chon'? ¿Abin' iyalj yichjlall'do'lenan'? <sup>18</sup> Zoate jalaoleka' na' bi chle'ile, na' zoate nagleka' na' bi chenile'. ¿Abi chjadinile ka ben'? <sup>19</sup> Kana' bxoxj' gay' yetxtilka' na' wdao ben'ka' gaya' mil, ¿bał xet' diika' bichoonan?

Na' gollgake'ne':

— Shllinan.

<sup>20</sup> —Na' kana' bxoxj' gall yetxtilka' na' wdao ben'ka' tapa mil, ¿bał xet' diika' bichoonan?

Na' che'gake'ne':

—Zi gallan.

<sup>21</sup> Na' che' Jesúza' legake':  
—¿Ana' ni ka' bin' shajni'kzile?

*Jesúza' biyone' to ben' lchol' yell Betsáidana'*

<sup>22</sup> Na' bllingake' yella' le Betsaida, na' ben'ka' lle' yella' jwa'gake' to ben' lchol' lao Jesúza' na' got'yogakile'ne' gox'gache'ne'. <sup>23</sup> Na' bex' Jesúza' na' ben' lchola' na' wleje'ne' yella'. Na' blle' xeneena' jalawe'na' na' bxoaneena' yichje'na', na' wnable'ne' shi ba chle'ile'. <sup>24</sup> Na' che' ben' lchola':

—Chle'id' xonj ben', na' nakgake' ka yag dii chza'.

<sup>25</sup> Na' Jesúza' bexee jalawe'na' sto shii, na' biyakile'. Na' ble'ile' kwaslol' yog'lolte. <sup>26</sup> Na' bise!' Jesúza'ne' shlichalille'na', chi'ene':

—Bi lljayoo dill' yella'.

*Pédrona' bi'e dill' Jesúzan' nake' Crístona'*

*(Mt. 16:13-20; Lc. 9:18-21)*

<sup>27</sup> Na' biza'len Jesúza' ben'ka' nakgake'ne' txen wya-jgake' yellka' mbani Cesarea de Filípona'. Na' shlak ngoogake' nez, wnable' legake', chi'e:

—¿Non na ben' nak'?

<sup>28</sup> Na' che'gake'ne':

—Balgake' nagake' lin' dii Juanna', beena' bchoa ben' nisa', na' zi balgake' nagake' lin' Elíaza', na' zi balgake' nagake' nako' sto ben' wdixjee daa goll Chioza'ne' kani'yi.

<sup>29</sup> Na' chi'e legake':

—Shera le', ¿nora nale nak'?

Na' che' Pédróna':

—Lin' Crístóna', beena' ncheb Chioza' wselee.

<sup>30</sup> Na' che' Jesúza' legake' kono ye'gake' ka'.

*Jesúza' cho'e dill' guete'*

*(Mt. 16:21-28; Lc. 9:22-27)*

<sup>31</sup> Na' wzolo Jesúza' bli' bsdile' legake' nan le', Ben' Bsel' Chioza' Yell-lioni, chonan byen sak'zi'e dii xen, na' ben' golka' chnabia' na' bxoza' chnabia' na'ch ben'ka' chli' chsedi leya' gakzbangakile'ne', na' chonan byen witgake'ne' na' yibane' ka gak shon lla. <sup>32</sup> Na' bshaljlene' legake' kwaslol daa gak che'. Na'ch wlej Pédrone'ne' ka'lə na' wzolo golle'ne' bi koo cho'e daa. <sup>33</sup> Na' biyechj Jesúza' chwie' ben'ka' nakgake'ne' txen, na' bsheshlene' Pédrone', chi'ene':

—¡Kwas ka'lə, Satanás!, la' bi chajniilo' daa cheeni Chioza' gone', san de yell-liozan chajniilo'.

<sup>34</sup> Na' wne Jesúza' ben'ka' nakgake'ne' txen len ben'ka' lle' na', na' chi'e:

—Shi no cheeni gake' nad' txen, chiya' wsanlall' kwine' na' izanile' yel' mban che'na' yen ile'ile' bittez ni cha', na' gone' ka chazlallaa. <sup>35</sup> La' beena' bi chzanile' yel' mban che'na', beenan' kwiayi', san beena' chzanile' yel' mban che'na' ni cha' na' ni che dill' wen dill' kob cha'na', beenan' gat' to yel' mban che' zejli kani. <sup>36</sup> Bibi zjanayin gap ben' yog'lol daa de yell-lioni, shi le' kwiayee. <sup>37</sup> Na' aga zakii chixje' kwenche yisla yel' mban che'na'. <sup>38</sup> Nottezə beena' chido'i wchebe' nombi'e nad' wa wi'e cho'a xtilaana' lao ben' saaxyaka' ben'ka' bi chonlilall' nad', ka'kzə nad', Ben' Bsel' Chioza' Yell-lioni, yiyii yido'id' le' kat' yiyedlen' anjl cha'ka' na' zinsa' balaan xen che Xa' Chioza'.

## 9

<sup>1</sup> Na' lekzka' golle' legake':

—Dii li nia' le', bal-le lle'leni, ni mbanle ile'ile ka chnabia'len Chioza' yel' wak xen che'na'.

*Jesúza' biyake' nlla'lə*  
(Mt. 17:1-13; Lc. 9:28-36)

<sup>2</sup> Wde xop lla, Jesúza' wyaje' to lo yaa sibə, na' bchi'e Pédrona', Jacobona' na'ch Juanna'. Na' lawe'ka' biyake' nlla'lə. <sup>3</sup> Na' xe'na' axt chep cheeni'n, na' biga zoa ben' chibe'n xtil inleeb ka gokan. <sup>4</sup> Na' ble'gakile' Elíaza' na'ch dii Moiséza' chshaljlengake' Jesúza'. <sup>5</sup> Na' che' Pédrona' Jesúza':

—Maestro, jwen inleeb zoacho ni! Gonnto' twej ransh chele, to cho', to che dii Moiséza', na' sto che Elíaza'.

<sup>6</sup> Kon bi billet-lallee golle', daa chllebchgagake'. <sup>7</sup> Na' wze to bej bkwashaan legake', na' loo beja' wne Chioza', chi'e:

—Beenin xiinaa, na' le chakidee. Li wzenag che'.

<sup>8</sup> Na' ka bwiagake' gana' wle' ben'ka' shon, stoz Jesúza' ze.

<sup>9</sup> Na' shlak chiyetjgake' lo yaana', goll Jesúza' legake' kono ye'gake' daa ble'gakile' axt kat'ch le', Ben' Bsel' Chioza' Yell-lioni, ba bibane' ladj ben' wetka'. <sup>10</sup> Na' daa golle' ka', ni to kono ben' yoblə gollgake' daa ben ble'gakile', la'kzi wñabi ljwellgake', bi zejín daa golle' yibane' ladj ben' wetka'. <sup>11</sup> Na' wñabgakile' Jesúza', che'gake'ne':

—jBiçe naz ben'ka' chli' chsedi leya' nan zigaate Elíazan' yiyed?

<sup>12</sup> Na' chi'e legake':

—Dii li, Elíaza' yide' zigaate yidgwee xnezi yog'lolte. jAbi nezile biçe Cho'a Xtill' Chioza' nan Beena' Bsel' Chioza' Yell-lioni chonan byen sak'zi'chgue' na' gatzbani ben' le'? <sup>13</sup> Na' nia' le', ba biyed Elíaza', na' bengakile'ne' daa nazan chegake', kon ka na Cho'a Xtill' Chioza' gongake' che'.

*Biyon Jesúza' to bi' yoo dii xiw'  
(Mt. 17:14-21; Lc. 9:37-43)*

<sup>14</sup> Na' ka billingake' gana' lle' ben'ka' sto, ben'ka' nakgake'ne' txen, na' ble'gakile' lle' ben' zan inlleb kwite'ka', na' len bal ben'ka' chli' chsedi leya' chakguedlengake' legake'. <sup>15</sup> Na' ben'ka' lle' na' ka ble'gakile' Jesúza', bibangakile' na' wza'dogake' jawapgake'ne' chiox. <sup>16</sup> Na' chi'e legake':

—¿Bi cheyin chakguedlenile ben'ka'?

<sup>17</sup> Na' to beena' len ladj ben'ka' lle' na' chi'ene':

—Maestro, ni ba nchi'a bi' cha'ni lawo'ni, la' yoob' to dii xiw' na' chllonan ineb'. <sup>18</sup> Gattezə chdab' dii xiwaa choxa'n leb' na'ch chchoonan leb' lo yona'. Na' chbia bllin' cho'abaa, na' chaoxaxj leybaa na' chzecha kwerp che'baa. Na' ba gosh' ben'ki nako' txen yibejgake' dii xiwaa yoob', per bi chakgake'.

<sup>19</sup> Na' che' Jesúza' legake':

—¿Le' ben' bi chajle'! ¿Zi' ka'k'tek chiya' soalen' le'? ¿Zi' ka'k'tek chiya' soid' le'? Li lljxi'shki' ni.

<sup>20</sup> Na' jwa'gake'b' lawe'na'. Na' ka ble'i dii xiwaa Jesúza', benan ka wyazb' shona'. Na' billeeb' lo yona' na' wbix wtolb' na' wllia bllin'na' cho'abaa. <sup>21</sup> Na' wnabi Jesúza' xabaa, chi'e:

—¿Batrate wzolo chakb' ki?

Na' che' xabaa:

—Kana' nakteb' bi'do' chakb' ka'. <sup>22</sup> Na' zan shii ba bzal' dii xiwaab' lo yi'na' na' loo nisa' kwenche witan leb'. Na' shi wak yiyono'b', biyesh'lall'gachi neto' na' goklengach neto'.

<sup>23</sup> Na' che' Jesúza':

—¿Bi che nazo' shi wak'?, la' beena' chonlilall' Chioza' aga bi dii lallj gat' che'.

<sup>24</sup> Na' besyaa xabaa, chi'e:

—Chonlilallaane'. ¿Goklen nad' gonlilall'chee!

<sup>25</sup> Na' ka ble'i Jesúza' ba chdop chllag ben' zan inleeb, na' bsheshlene' dii xiwaa, chi'en:

—Dii xiw', lin' chono' kwenche bi cheni bi'ni ni bi chak ineb', nad' nia' li', bichej, na' bich gak yiyoo sto shii.

<sup>26</sup> Na' besyaa dii xiwaa, na' bxizan leb' zibia' wal na' bichejan, na' gotb' ka bi' wet. Na' ben' zan wnagake': "Ba witb'." <sup>27</sup> Na' bex' Jesúza' na'ba' kwenche bisolleeb'.

<sup>28</sup> Na' ka biyoo Jesúza' to loo yoo, ben'ka' nakgake'ne' txen wnabgakile'ne' to lezgake', che'gake':

—¿Berache bi gok yibejnto' dii xiwaa?

<sup>29</sup> Na' chi'e legake':

—Kwenche gak yichej dii xiw' ka dga, chiyal' soale wbas' na' we'llwill-le Chioza'.

*Jesúza' sto shii cho'e dill' guete'*

*(Mt. 17:22-23; Lc. 9:43-45)*

<sup>30</sup> Na' biza'gake', na' bidegake' gana' mbani Galileana'. Na' Jesúza' bi goklallee no inezi gan zoagake' <sup>31</sup> daa chzajniile' ben'ka' nakgake'ne' txen. Na' chi'e legake':

—Nad', Ben' Bsel' Chioza' Yell-lioni, gon ben' nad' lo na' ben' malka' na' witgake' nad', na' ka gak shon lla, yiban' ladj ben' wetka'.

<sup>32</sup> Na' bi wyajni'gakile' daa chi'e legake', na' bi biyaxj-gakile' inabgakile'ne' biche che'ze' ka'.

*¿Noran zak'chi?*

*(Mt. 18:1-5; Lc. 9:46-48)*

<sup>33</sup> Na' billingake' yell Capernaúma'. Na' ka billingake' gana' zoagake', na' chi'e legake':

—¿Bi cheyin chakguedzle shlak zingoocho neza'?

<sup>34</sup> Na' ni togake' bi wne, daa gokguedgake' che noyen'gaken' nak ben' zak'chi. <sup>35</sup> Na' wche' Jesúza' na' goxe' ben'ka' shllin, chi'e legake':



—Shi nole cheenile gakle beṅ' zakii, chiyal' gon kwinkle ka wen llin che beṅ'.

<sup>36</sup> Na'ch bzo'e' to bi'do' ladje'ka'. Na' blene'b' chi'e legake':

<sup>37</sup>—Nottezə beṅ' wlebe' to bi'do' ka bi'do'ni daa chonli-lallee nad', nad'kzan chlebe'. Na' beena' chlebe' nad', lekzka' chlebe' Chioza', beena' bseḷ' nad'.

*Beena' bi chakzbani cho', txenkzan nake' cho'*

*(Lc. 9:49-50; Mt. 10:42)*

<sup>38</sup> Na' che' Juanna' le':

—Maestro, ba ble'into' to beṅ' chzetje' lio'na' kwenche chibeje' dii xiw'ka' yoo beṅ' na' bllonnto' gone' ka', la' bi nake' cho' txen.

<sup>39</sup> Na' che' Jesús'a':

—Bi wllonle gone' ka', la' beena' chzetj lia'na' kwenche chone' yeḷ' wak, aga wak inie' zban cha'. <sup>40</sup> La' beena' bi chakzbani cho', txenkzan nake' cho'. <sup>41</sup> Na' nottezə beena' gone' le' la'ch' lat' nis yeejle daa nakle nad' txen, dii li nia' le', de dii si'e banez.

*Diika' gon ka ibixcho lao dii mala'*

*(Mt. 18:6-9; Lc. 17:1-2)*

<sup>42</sup> 'Nottezə beena' gon ka ibix to beṅ' zi' chzolo chonli-lallee nad', naklan wen wwal'gake' yene'na' to yaj che molinna' na' lljazal'gake'ne' loo nisdona' aga ka daa gone' ka ibix beṅ' lao dii mala'. <sup>43</sup> Na' shi noona' chonan ka ibixo' lao dii mala', bchogan. Wenchlan bi de noona' tlaa yillino' kwit Chioza' aga ka daa yiyaj doxentio' lo yi' gabila' daa biga yiyol, <sup>44</sup> gana' ni bzogaa bi chet ni biga chiyol yi'na'. <sup>45</sup> Na' shi ni'ona' chonan ka chono' to dii mal, bchogan. Wenchlan bi de ni'ona' tlaa yillino' kwit Chioza' aga ka daa yiyaj doxentio' lo yi' gabila', <sup>46</sup> gana' ni bzogaa bi chet ni biga chiyol yi'na'. <sup>47</sup> Na' shi jalawo'na' chonan ka chono' to dii mal, wlejan. Wenchlan bi de

jalawo'na' t̄laa yillino' gana' zoa Chioza' ch̄nabi'e aga ka daa yiyaj doxentio' lo yi' gabīla', <sup>48</sup> gana' bi chet bzogaa ni biga chiyol yi'na'.

<sup>49</sup> 'Ka yog'te diika' chzangakile' choe'gake' Chioza' ch-googake'n zed', ka'kzan yog'te ben'ka' non̄lilall' nad' yen ile'gakile' yel' zak'zi'na' yell-lioni. <sup>50</sup> Zedaa nakan dii wen, per shi bich nakan xzi', aga wakch yiyonchon xzi' dii yoblə kwenche wchinchon. Chiyal' soalen ljwell-le mbalaz, na' shi gonle ka', nakle ka yel' wao daa yoo zed' na' sian.

## 10

*Bi chiyal'* yilaa ben'ka' nshagna'

(Mt. 19:1-12; Lc. 16:18)

<sup>1</sup> Biza' Jesúza' Capernaúma' ziyaje' gana' mbani Judeana' na' lo yell-liona' daa de sh̄laa yao Jordánna'. Na' bizdi'a bizllag ben' zan lawe'na' na' wzoloe' chli' chsedile' legake' kon ka ba yooloe' chone'. <sup>2</sup> Na' bal' fariseoka' wbig'gake' lawe'na', na' kwenchezə wchixgake'ne' w̄nabgakile'ne' shi de lsens yilaa xool ben'. <sup>3</sup> Na' chi'e legake':

—¿Bin bllia dii Moiséza' bia' gonle?

<sup>4</sup> Na' che'gake'ne':

—Dii Moiséza' bi'e latj yichoon ben' byona' xoolena' na' wi'ene' to yish daa cho'e dill' ba bilaagake'.

<sup>5</sup> Na' che' Jesúza' legake':

—Dii Moiséza' bllie' bia' gonle ka' daa nakle ben' widenag. <sup>6</sup> Per dii nech ka wx̄e wzil yell-lioni, Chioza' “bene' ben' byona' na'ch noola'.” <sup>7</sup> “Daan, ben' byona' w̄lee x̄ax̄neena' kwenche soalene' xoolena' <sup>8</sup> na' gakgake' toz.” Na' bich nakgake' chop, san ba nakgake' toz. <sup>9</sup> Na' ben'ka' ba non Chioza' toz, ni to ben' yell-lio bi chiyal' yilee legake'.

<sup>10</sup> Ka billingake' yoona' gana' zoagake', beṅ'ka' nakgake'ne' txen wṅabgakile'ne' cheyi daa golle' ka'.

<sup>11</sup> Na' che' Jesúza' legake':

—Beena' yilee nool che'na' na' yishagnee nool yoblə, chone' ka beena' zoakzə nool che' na' chdalene' nool yoblə. <sup>12</sup> Na' shi noola' yilee beṅ' che'na' na' yikee beṅ' yoblə, chone' ka beena' zoakzə beṅ' che' na' chdalene' beṅ' yoblə.

*Jesúza' chonleeye' bi'do'ka'*

*(Mt. 19:13-15; Lc. 18:15-17)*

<sup>13</sup> Na' baḷ beṅ' jwa'gake' bi'do' che'ka' lao Jesúza' kwenche wṅoa neena' yichjb'ka' na' gonleeye' legakb'. Na' beṅ'ka' nakgake'ne' txen wzologake' chsheshlengake' beṅ'ka' zjwa' bi'do'ka'. <sup>14</sup> Na' ka ble'i Jesúza' chsheshlengake' beṅ'ka', bllee na' chi'e legake':

—Li we' latj yid bi'do'ki lawa'ni, bi wllonle, la' Chioza' chṅabi'e loo yichjlall'do' beṅ'ka' nak ka legakb'. <sup>15</sup> Dii li nia' le', beena' bi yiyak yichjlall'do'ena' ka che bi'do'ki kwenche inabia' Chioza' le', bi yilline' gana' zoa Chioza'.

<sup>16</sup> Na' blene' bi'do'ka', na' bṅoa neena' yichjb'ka' na' benleeye' legakb'.

*To bi' wew', bi' wni'a, bshaljlem' Jesúza'*

*(Mt. 19:16-30; Lc. 18:18-30)*

<sup>17</sup> Ka ba chiza' Jesúza' yigwee nez, bllindo to bi' wew' bṅhek' xibbaa lawe'na' che'bee:

—Maestro, li' nako' beṅ' wen. ¿Beran chiyaḷ' gon' kwenche gat' to yel' mban cha' zejli kaṅi?

<sup>18</sup> Na' che' Jesúza' leḅ':

—¿Berache nazo' nad' beṅ' wen? Toz Chioza' nake' beṅ' wen. <sup>19</sup> Ba nezkzilo' daa nllia Chioza' bia' goncho: “Bi wito' beṅ', bi soaleno' nool bi nak nool cho', bi kwano',

bi chiljlalloo bizə gon ino' che beŋ', ni bi siyoo, na' wdap balaan xaxnoo."

<sup>20</sup> Na' ch che'bee:

—Maestro, kana' naktia' bi' xkwid' chon' yog' diika'.

<sup>21</sup> Na' bwia Jesúza' leb' kon yel' chaki, chi'e:

—Stozə daa chyallj gono': jayet' yog' dii de cho' na' be'n beŋ' yesh'ka', na' gat' to yel' shao' cho' yabana'. Na' da dino' nad'.

<sup>22</sup> Na' gokyeshii bi' wni'ana' ka golle'b' ka'. Na' ziyajb' chakyeshib' daa nakb' bi' wni'a xen inleeb.

<sup>23</sup> Na' bwia Jesúza' beŋ'ka' lle' na', na' chi'e beŋ'ka' nakgake'ne' txen:

—lallj inleeb chonan che beŋ' wni'aka' we'gake' latj in<sup>u</sup>abia' Chioza' legake'!

<sup>24</sup> Na' bibani beŋ'ka' nakgake'ne' txen daa golle'ka'. Na' chizi'e legake':

—Le' xiindawaa, chonan lallj che beŋ' wni'ana' yilline' yabana' gana' ch<sup>u</sup>abia' Chioza'. <sup>25</sup> Lobe'ch te to kamey to xan yesh' aga ka to beŋ' wni'a yilline' yabana' gana' ch<sup>u</sup>abia' Chioza'.

<sup>26</sup> Ka bengakile' golle' ka', zizikli bibangakile', na' che' ljwellgake':

—lNotg gak yillin lao Chioza', shka'?

<sup>27</sup> Na' bwia Jesúza' legake' chi'e:

—Ni to beŋ' yell-lío bi gak gone' dga, per Chioza' aga bi dii lallj che' de, la' yog'lolte chak gone'.

<sup>28</sup> Na' Pédrona' chi'ene':

—Neto' ba wlej yichjnto' yog'lol dii napnto' kwenche nonnto' li' txen.

<sup>29</sup> Na' che' Jesúza':

—Dii li nia' le', nottezə beŋ' ba bzanile' no lille', no xaxnee, no beŋ' bishee, no beŋ' zane', no xiin xoole', no yell-lío che' ni cha' nad' na' ni che dill' wen dill' kob cha'na', <sup>30</sup> lo yell-lioni Chioza' yiyo'ene' dii zanch ka diika'

wlej yichje', no lille', no ben' bishee, no ben' zane', no xiine', no yell-lio che' la'kzi chiya dii wsak'zi' ben' le', na' illin lla gat' to yel' mban che' zejli kani. <sup>31</sup> Per ben' zan nakgake' ben' zakii naa, wllin lla bich bi sak'gake', na' ben' zan bi nakgake' ben' zakii, wllin lla gakgake' ben' zakii.

*De wyon shii Jesúza' cho'e dill' guete'*

*(Mt. 20:17-19; Lc. 18:31-34)*

<sup>32</sup> Ka ziyajgake' Jerusalénna', na' zillialo Jesúza' lao ben'ka' nakgake'ne' txen. Na' le chibangakile', na' ben'ka' zinoch le' le chllibgake'. Na' bche' Jesúza' ben'ka' shllin ka'lə na' wzoloe' cho'e dill' lawe'ka' daa gak che', <sup>33</sup> chi'e legake':

—Ba gokbe'kzile' ba ziyajcho Jerusalénna', na' nad', Ben' Bsel' Chioza' Yell-lioni, gongake' nad' lo na' bxoza' chnabia' na' ben'ka' chli' chsedi leya', na' wchoglogake' cha' guet' na' gongake' nad' lo na' ben' zit'ka'. <sup>34</sup> Na' wtijtgakile' nad', na' wlla' xeneeka' nad', na' wit chingake' nad', na' witgake' nad'. Na' ka gak shon lla yiban' ladj ben' wetka'.

*To dii wñab Jacóbona' len Juanna' lao Jesúza'*

*(Mt. 20:20-28)*

<sup>35</sup> Na' Jacóbona' len Juanna', ben'ka' nak xiin Zebedewa', wbig'gake' lao Jesúza' che'gake'ne':

—Maestro, cheeninto' gongacho' goklen gono' dga inabinto' li'.

<sup>36</sup> Na' chi'e legake':

— ¿Beran cheenile' gon' chele?

<sup>37</sup> Na' che'gake'ne':

—We'gacho' latj kwe'nto' shlaa wej kwito'na' kat' solo inabi'o gana' de balaan xen cho'na'.

<sup>38</sup> Na' che' Jesúza' legake':

—Aga nezile' bin chñable. ¿Awzoile' wtił-le ka yeł' zak'zi'ka' idił illag' na' gak chele ka gak cha'?

<sup>39</sup> Na' che'gake'ne':

—Wzointo'n.

Na' che' Jesúza' legake':

—Dii li, wtił-le ka yeł' zak'zi'ka' idił illag' na' gak chele ka gak cha'. <sup>40</sup> Per daa nale kwe'le shłaa wej kwitaa bi nak lo na' gona'n, san ben'ka' ba mbej Chiozan', gakan chegake'.

<sup>41</sup> Ka beni ben'ka' zi shi, na' bllaagake' Jacóbona' na'ch Juanna'. <sup>42</sup> Na' wne Jesúza' legake', chi'e:

—Nezkzile ben'ka' chñabia' yell-lioni na' ben'ka' zakii chongake' byen chzenag ben' chegake'. <sup>43</sup> Per aga kan' chiyal' gonle. Shi nole cheenile gakle ben' mbejlawin chiyal' gon kwinle ka wen llin che ben'. <sup>44</sup> Na' shi nole cheenile gakle ben' zakii, chiyal' gakle ka ben' ndoo lla yel chone' xshin ben'. <sup>45</sup> La' nad', Ben' Bseł' Chioza' Yell-lioni, aga bid' kwenche gaklen ben' nad', san bid' kwenche gaklen' ben' na' wi'a yeł' mban cha'na' kwenche yisla' ben' zan lao saaxyana'.

*Jesúza' biyone' ben' lchol' le Bartimeo*

*(Mt. 20:29-34; Lc. 18:35-43)*

<sup>46</sup> Na' bllingake' Jericóna', na' ka ba chichej Jesúza' yella' kon ben'ka' nakgake'ne' txen na' len ben' zanch zinogake'ne', na' chi' to ben' lchol' cho'a neza' cheenile' no we' le' mech, na' lie' Bartimeo, xiin to ben' le Timeo. <sup>47</sup> Na' ka benile' nan Jesús, ben' Nazaretan', wdena', na' wzoloe' chosyee, chi'e:

—¡Jesús, xiin dia che dii Daví, biyesh'lall'gachi nad'!

<sup>48</sup> Na' ben' zan bsheshlengake'ne' daa chosyee, na' zizikli chosyaache', chi'e:

—¡Xiin dia che dii Daví, biyesh'lall'gachi nad'!

<sup>49</sup> Na' wlez Jesúza' chi'e:

—Li inie'.

Na' wnegake'ne', che'gake':

—Btiplaloo, wzolla', ba chnie' li'.

<sup>50</sup>Na' bzalee ka'lə lechaa nxa kolleena' na' wzollee jsie' lao Jesúza'. <sup>51</sup>Na' wnable'ne', chi'e:

—¿Bin cheenilo' gon' cho'?

Na' che' ben' lchola'ne':

—Maestro, cheenid' ile'id'.

<sup>52</sup>Na' che' Jesúza'ne':

—Wak yiyajo'. Daa ba benlilaloo nad', ba biyakilo'.

Na' katena' lii ble'teile' na' wnoe' Jesúza'.

## 11

*Ka billin Jesúza' Jerusalénna'*

*(Mt. 21:1-11; Lc. 19:28-40; Jn. 12:12-19)*

<sup>1</sup>Ka ba zoa yillingake' Jerusalénna', na' wdegake' gaozə gana' llia yell Betfagéna' na' yell Betániana', kwit Yaa Olívoza', na' Jesúza' bselee chop ben'ka' nakgake'ne' txen, <sup>2</sup>chi'e legake':

—Li shaj yella' daa llia gaozə, na' ka illinle na', ile'ile to burr chbando', ba konon' kwia, da'b yaga'. Na' wsell-leb wche'leb nilə. <sup>3</sup>Na' shi no inaz le': “¿Berache chsellzleb?”, na' ye'lene': “Xanchonan' chyalljile'b xtit, na' yiyontie'b.”

<sup>4</sup>Na'ch wyaj ben'ka' bselee, na' ble'gakile' to burr da'b to cho'a yoo gana' chde neza', na' bsellgake'b.

<sup>5</sup>Na' ben'ka' lle' na' wnabgakile' legake':

—¿Bin chonle? ¿Biče chsellzleb?

<sup>6</sup>Na' gollgake' legake' daa goll Jesúza', na' be'gake' latj bche'gake'b. <sup>7</sup>Na' bxoagake' xe'ka' koll' burra' na' jasangake'b lao Jesúza', na' wllie'b. <sup>8</sup>Na' ben' zan bshiljgake' xe'ka' tneza', na' zi bale' bhoggake' no zin na' wdixjgake'n tneza'.

<sup>9</sup> Na' ka beṅ'ka' llialo lao Jesúza' ka beṅ'ka' nogake'ne', chosyaagake', nagake':

—jLi we'la'o Chioza'! jGonleeyshga Xancho Chioza' beeni ba bselee! <sup>10</sup> jGonleeyshga Xancho Chioza' ye! wnabia' che beeni zee lo dia che dii xozxto'cho Davina'! jLi da we'la'ocho Chioza' zoa yabana'!

<sup>11</sup> Na' wyoo Jesúza' yell Jerusalénna' na' zeje' gana' zoa yoodo'na'. Na' ka biyoll bwie' doxenten na' ziyaje' Betániana' len beṅ'ka' shllin, daa ba wlle'.

*Bllaa Jesúza' daa bibi dii zix llia yag yixwewa'*

*(Mt. 21:18-19)*

<sup>12</sup> Na' betiyo ka biza'gake' Betániana', wdon Jesúza'. <sup>13</sup> Na' zit'lə ble'ile to yag yixwew llia xlaguinna', na' jawie' shi lekzka' llian yixwewa'. Na' ka blline' zeelo xlaguinna' llia, la' aga tiemp che yixwew kana'. <sup>14</sup> Na'ch golle' yaga':

—jBatch kwio' dii gao beṅ'!

Na' beni beṅ'ka' nakgake'ne' txen ka golle'n.

*Jesúza' bisheshe' beṅ'ka' chit' chde lesh' chyoodo'na'*

*(Mt. 21:12-17; Lc. 19:45-48; Jn. 2:13-22)*

<sup>15</sup> Na' ka billingake' Jerusalénna', Jesúza' wyo'e lesh' chyoodo'na' na' wzoloe' bishesh biçheene' beṅ'ka' chit' chde na' beṅ'ka' cha'o chzi'. Na' bishi'e mes che beṅ'ka' chshaa mecha' na' bzoles bzolline' gana' chi' beṅ'ka' chit'gake' palomka'. <sup>16</sup> Na' bi bi'e latj no sho'lench dii wit' wdie' lesh' chyoodo'na'. <sup>17</sup> Na' wzoloe' chli' chsedile' beṅ'ka' lle' na', chi'e:

—Cho'a Xtill' Chioza' nan: “Lilla'na' nakan ga choe'lwill yog'te beṅ' lle' doxen lo yell-lioni nad'”, per le', ba nonzlen ka to ga chdop chllag wban.

<sup>18</sup> Na' ka beni bxozka' chnabia' na' beṅ'ka' chli' chsedi leya' ka wne', wzologake' wdiljlall'gake' nak gongake' wit-gake'ne', daa le chllebgake'ne', la' yog' beṅ' chibangakile'



ka chli' chsedile' legake'. <sup>19</sup> Na' ka gol, biza'len Jesúza' ben'ka' nakgake'ne' txen Jerusalénna'.

*Wbill yag yixwewa'*

*(Mt. 21:20-22)*

<sup>20</sup> Na' betiyo shzila' ka wdegake' gana' zoa yag yixwewa', ble'gakile' ba wbill ax̄t loinna'. <sup>21</sup> Na' jadini Pédróna' daa goll Jesúza' yaga' na' chi'ene':

—Maestro, bwiakachi, yag yixwewa' daa bsheshleno'. Ba wbillan.

<sup>22</sup> Na' che' Jesúza' legake':

—Li gonlilall' Chioza'. <sup>23</sup> Dii li nia' le, nottez̄a beena' yee yaani: “Bkwakalə na' jsoa loo nisdona'”, na' bi gonchoplallee, san shajli'e, na' gak ka in̄e'. <sup>24</sup> Daan nia' le', bittez̄a in̄able kat' we'l̄will-le Chioza', li shajle' ba nakkzan gone'n, na' ikaalen. <sup>25</sup> Na' kat'ka' choe'l̄will-le Chioza', li si'xen che bish' ljwell-lena' shi bi chone' chele kwenche Xalena' beena' zoa yabana' si'xene' saaxya cheleka'. <sup>26</sup> La' shi le' bi si'xen che ljwell-le, lekzka' Xalena', beena' zoa yabana', bi si'xene' saaxya cheleka'.

*Yel' wn̄abia' che Jesúza'*

*(Mt. 21:23-27; Lc. 20:1-8)*

<sup>27</sup> Na' billingake' Jerusalénna' sto shii, na' shlak chda Jesúza' lesh' chyoodona', wbig' bx̄ozka' chn̄abia', len ben'ka' chli' chsedi leya' na' ben' golka' chn̄abia', <sup>28</sup> na' che'gake'ne':

—Wnashki neto', ¿nora lsens cheyi chono' diiki? ¿No ben li' yel' wn̄abia'na' kwenche chono' diiki?

<sup>29</sup> Na' che' Jesúza' legake':

—Lekzka' nad', de to dii in̄abid' le'. Na' shi le' in̄ale nad' daa in̄abid' le', na' in̄ia' le' no lsens cheyin chon' yog' diiki. <sup>30</sup> ¿Noran bsel' Juanna' kwenche bidchoe' ben' nisa'?

¿AChiozan' bseleene', anti ben' yell-liona'zan? Li inashki nad'.

<sup>31</sup> Na'ch choe'len ljwellgake' dill', che'gake':

—Shi ye'chone' Chioza' bseleene', lobe' ine' cho': “¿Berache ki wyajle'le che', lla?” <sup>32</sup> Na' bite gak yize'chone' nozə bənaan bseleene'.

Bi biyaxjgakile' ye'gake'ne' ka' daa blleb'gake' ben' yel-lka', la' yog'zgake' yoo yichjgake' Juanna' goke' to ben' wdixjee daa goll Chioza'ne'. <sup>33</sup> Na' gollgake' Jesúza':

—Bi nezinto'.

Na' che' Jesúza' legake':

—Lekzka' nad', bi inia' le' no ben' nad' yel' wñabia'na' chon' diiki.

## 12

*Jempl che wen linka' ben'ka' nak ben' mal*

*(Mt. 21:33-46; Lc. 20:9-19)*

<sup>1</sup> Na' wzolo Jesúza' bseesile' legake' to jempl, chi'e:

—To ben' biyaze' yag uva. Na' wlo'en leeja', na' benshawee gana' wsigake' uvaka', na' bene' to yoo sibə, gana' kwia beena' gap wwie'n.

'Na'tech bene'n lo na' to chop ben' na' wzee zeje' zit'.

<sup>2</sup> Na' ka bllin lla yishibgake' uvaka', bselee to wen llin che'na' lao ben'ka' chap yag uvaka' kwenche lljaxi'e daa chidolee. <sup>3</sup> Per ben'ka' bex'gake' wen llin che'na', na' bet wdingake'ne' na' bilaggake'ne' to ka che'. <sup>4</sup> Na' xan yag uvaka' bselee sto wen llin che' lawe'ka', na' blaagake' yichje'na', na' chiya dii bengakile'ne'. <sup>5</sup> Na'ch bselee stoe', na' betgake'ne'. Na'tech bselee zanch ben' yoblə; na' balgake' bengakile' zibia', na' zi balgake' betgake'.

<sup>6</sup> 'Na' ni chgaan' bi'na' nakyen' xiine', bi'na' le chakile'. Na' bseleeb', la' gokile': “Wapgake' balaan' bi' cha'ni.”

<sup>7</sup> Na' ben'ka' nak lo na'gake' yag uvaka' che' ljwellgake':

“Bi'nin gaki cheb' dga chapcho. Li da witchob', na' gakin checho.”<sup>8</sup> Na' bex'gake'b' na'ch betgake'b' na' bibejgake' kwerp chebaa gana' lle' yag uvaka'.

<sup>9</sup> Na' wñabi Jesúza' legake':

—¿Beraka chakile gon xan yag uvaka'? De de shaje' na' lljete' ben'ka' na' yiyone' yell-lío che'na' gana' lle' yag uvaka' lo na' ben' yoblā.

<sup>10</sup> ¿Abigan' wlable Cho'a Xtill' Chioza'?, gana' na:

Yaja' daa bi wyoolall' wen yooka',  
leyen'lannan' yaja' daa ba nchejcha yoonā.

<sup>11</sup> Dgan ben Xancho Chioza' na' nakan to dii yibanicho.

<sup>12</sup> Na'ch goklall'gake' gox'gake' Jesúza' daa gokbe'gakile' bchine' jempla' daa bi chajle'gake' che'. Per daa chllébgake' ben'ka' ndop nllag, biza'gake' bibi bengakile'ne'.

*Janabgakile' Jesúza' shi chiyal' chixjgake' daa chñab ben' Rómaka'*

*(Mt. 22:15-22; Lc. 20:20-26)*

<sup>13</sup> Na' bsel'gake' lao Jesúza' bal' fariseoka' na' zi bal' ben'ka' nak Heródeza' txen, kwenchezə kwejyelgakile'ne' na' lljadaogake' xya che'. <sup>14</sup> Na' wyajgake' lawe'na', che'gake'ne':

—Maestro, nezinto' dillaa choo nakan dii li. Na' biga chshoo cho'a xtilloona' lao nottez ben', la' bi chwio' shi no nakgake'. San chli'o nez li che Chioza' kon ka nakan. Wnashki neto': ¿Achiyal' chixjcho daa chñab beena' chñabia' Rómāna', anti bi chiyal' chixjchon?

<sup>15</sup> Na' gokbe'i Jesúza' aga do lall'gake'n che'gake'ne' ka', na'ch chi'e legake':

—¿Berache chyiljall'zle wchixle nad'? Li gonshki ni to mech kwenche ile'ida'n.

<sup>16</sup> Na' be'gake'ne'n, na' che' Jesúza' legake':

—¿Nora cho'alawin na' no lein da' lee mechi?

Na' che'gake'ne':

—Che beena' chn̄abia' Rómanan'.

<sup>17</sup> Na' che' Jesúza' legake':

—Na'len li we' beena' chn̄abia' Rómana' daa naki che',  
na' lekzka' li we' Chioza' daa naki che'.

Na' le bibangakile' daa golle' legake'.

Wn̄abgakile' Jesúza' nak gak kat' yiban ben' wetka'

(Mt. 22:23-33; Lc. 20:27-40)

<sup>18</sup> Na' wyaj bal̄ saduceoka' lao Jesúza'. Na' daa nagake'  
bich yiban ben' wetka', wn̄abgakile'ne' dga:

<sup>19</sup> —Maestro, ley daa bzej dii Moiséza' nan shi to ben'  
byo guete' na' yigaañ xoole'na' wizeb na' kono xiingake'  
wzoa, ben' bisheena' chiyal' yikee nool wizeba' kwenche  
soa xiin dia che dii ben' bisheena'. <sup>20</sup> Na' to shii wzoa  
gall bish' ben'. Na' ben' necha' bshagnee, na' wite' na'  
kono xiine' wzoa. <sup>21</sup> Na' ben' wchopina' bikee noola', na'  
lekzka' wite' na' kono xiine' wzoa. Na' ka'kzə gok che ben'  
wyonina'. <sup>22</sup> Na' gall bish'te ben'ki wzoalengake' noola'  
na' kono xiingake' wzoa. Na' ka wde wit yog'lolgake',  
lekzka' wit noola'. <sup>23</sup> Na' kat' yiban ben' wetka', ¿no-  
rayen'en' gak ben' che noola', lla? la' gall bish'tegaken'  
wkaagake'ne'.

<sup>24</sup> Na' che' Jesúza' legake':

—Nakllejzilen, daa bi nombia'le Cho'a Xtill' Chioza' ni  
yel' wak che'na'. <sup>25</sup> Kat'ka' yiban ben' wetka', koch no  
ikaa ljwellin, ni koch no wit' wde xiin̄in, san yiyakgake' ka  
anjilka' lle' yabana'. <sup>26</sup> Na' ka nak daa yiban ben' wetka',  
¿abin' wlable daa bzej dii Moiséza' gana' cho'en dill' che  
yagdo'na' chal', na' goll Chioza' dii Moiséza': “Nadaan  
Chios che Abrahama', Isaaca', na'ch Jacoba'”? <sup>27</sup> Na' bi  
nake' Chios che ben' wet, san nake' Chios che ben' ban.  
Dii xen inlleb nakllejile.

*Daa llialloch lao diika' bllia Chioza' bia' goncho**(Mt. 22:34-40)*

<sup>28</sup> Na' beni to ben' chli' chsedi leya' ka golle' legake'. Na' daa gokbe'ile' le wen billi'e xtilleeka', na' wñabile'ne':

—¿Beran llialote nllia leya' bia' goncho?

<sup>29</sup> Na' che' Jesúza'ne':

—Daa llialote lao diika' nllia Chioza' bia' goncho, len daa na: “Li wzenag, le' ben' Israel, Xancho Chioza' zeelo nake' Chios. <sup>30</sup> Goki Xano' Chioza' do yichj do lalloo, axt ga zeelo chajniilo', na' do ka nak fuerz cho'na'.” <sup>31</sup> Na' de wchopina' nakan ka dii necha': “Chiyal' gakilo' bish' ljwello'na' ka chaki kwino'.” Bich de dii zak'chi ka diiki.

<sup>32</sup> Na' beena' chli' chsedi leya' chi'ene':

—Kakzan nakan, Maestro. Dii li kan' nakan: toz Chiozan' zoa, na' bichga zoa ka le'. <sup>33</sup> Na' daa gakicho Chioza' do yichj do lall'cho, na' axt ga zeelo chajniicho, na' do ka nak fuerz chechona', na' gaki bish' ljwellchona' ka chaki kwincho, zak'chan aga ka yog'lolte bayix'ka' chitgake' na' chzeygake'b lao Chioza'.

<sup>34</sup> Na' ka gokbe'i Jesúza' kayen'nan billii beena' xtilleena', na' chi'ene':

—Zi lat'zə chyalljilo' kwenche inabia' Chioza' yichjlall'do'na'.

Na' koch no biyaxji inabchile'ne'.

*Crístona' nake' xiin dia che dii rey Davina'**(Mt. 22:41-46; Lc. 20:41-44)*

<sup>35</sup> Na' shlak chli' chsedi Jesúza' ben'ka' lesh' chyoodo'na', na' chi'e legake':

—¿Berache nazə ben'ka' chli' chsedi leya' nan Crístona', beena' ba mbej Chioza' inabi'e, nake' xiin dia che dii Davina'? <sup>36</sup> La' kwin dii Davina' bi'e dill' daa goll Espíritu che Chioza'ne', kana' wne':

Xancho Chioza' golle' Xan'na':

“Wche' kwit' de shłini,  
shlak wzoa' xni'ona' beṅ'ka' chakzbani li'.”

<sup>37</sup> Len kwin dii Davinan' golle' Crístona': Xan', ¿berache  
nazgake' Crístona' nake' xiin dia che dii Davina'?

Na' beṅ' zanka' ndop nllag bibagakile' xtilleena'.

*Jesúza' chawe' xya che beṅ'ka' chli' chsedi leya'*  
(Mt. 23:1-36; Lc. 11:37-54; 20:45-47)

<sup>38</sup> Na' ka chli' chsedi Jesúza' beṅ'ka', chi'e legake':

—Wsak'gale bi gonle ka beṅ'ka' chli' chsedi leya'. Le  
chibagakile' gon xe'ka' dii ton, na' cheengakile' yog'zə  
beṅ' gapgake' legake' balaan ladj lkwe' beṅ'. <sup>39</sup> Na' gana'  
chdop chillagcho choe'łwillcho Chioza' le chibagakile'  
kwe'gake' gana' chbe' beṅ'ka' zakii, na' ka'kzə chongake'  
ga de yeł' wao. <sup>40</sup> Na' lekzka' chkaatezgake' lill nool  
wizebka', na' kwenche ina beṅ' le shłicha zej beṅ'ki lao  
Chioza', chongake' ka choe'łwill Chioza' ssha nllab. Na'  
daa chongake' ka', ba nakten ile'chgakile' yeł' zi' walch.

*Daa bzani to nool wizeb, bi'en Chioza'*  
(Lc. 21:1-4)

<sup>41</sup> To shii chi' Jesúza' gaozə gana' chgoogake' mech che  
yoodo'na' na' chwie' beṅ'ka' chgoogake' mecha'. Na' beṅ'  
zan beṅ' wni'aka' wloogake' mech xen. <sup>42</sup> Na' bllin to nool  
wizeb, beṅ' yesh', wlo'e chop sintabdo'. <sup>43</sup> Na' wne Jesúza'  
beṅ'ka' nakgake'ne' txen, chi'e legake':

—Dii li nia' le', nool wizebi ba be'che' dii xench aga  
ka yog'te beṅ'ka' wloo mech xench. <sup>44</sup> La' yog'gake' daa  
chichoonzannan' be'gake', san le', naktie' nool yesh', ba  
wlo'e doxen daa nape' la'kzi chyalljile'n.

## 13

*Jesúza' bi'e dill' wllin lla kwiayi' yoodo'na'*  
(Mt. 24:1-2; Lc. 21:5-6)

<sup>1</sup> Ka chichej Jesúza' lesh' chyoodo'na', to beṅ'ka' nakgake'ne' t xen chi'ene':

—Maestro, bwiakachi ka xochi nak yajki na' yooki.

<sup>2</sup> Na' che' Jesúza' le':

—Ka nak yooki chwiale naa, wllin lla kwiaiyi' yogaan na' ni sto yaj bich kwia koll' l jwellin.

*Diika' gak kat' ba zoa te che yell-lioni*

*(Mt. 24:3-28; Lc. 21:7-24; 17:22-24)*

<sup>3</sup> Na' ziyajgake' lo Yaa Olívoza' gana' nla' yoodo'na'. Na' shlak chi' Jesúza' na', Pédrona', Jacóbona', Juanna', na' ch Andréza' wṅabgakile'ne' to lezgake':

<sup>4</sup> —Cheeninto' ino' neto' batran gak daa ba wno'. ¿Bera ka ile'into' gak kwenche inezinto' nan ba zoa gaoshosh gakan?

<sup>5</sup> Na' che' Jesúza' legake':

—Bi we'le latj no siye' le'. <sup>6</sup> La' beṅ' zan ichej na' inazgake': “Nadaan Crístona’”, na' beṅ' zan shajle'.

<sup>7</sup> Na' ka yenile chak wdiḷ to ni to na', bi illeble. La' chonan byen gakgakan, per aga ba bllin lla te che yell-lionin. <sup>8</sup> La' yidiḷ-len l jwell yellka' na' beṅ' wṅabia'ka' yidiḷ-len l jwellgake'. Na' zan latj gak bedxo', na' gat' wbin, na' kwe' wdiḷ wishesh. Kat' ba chak diiki shinz chzolo ka nak daa yen ile'i beṅ' yell-liokin.

<sup>9</sup> 'Wsak'gale, la' gongake' le' lall' na' beṅ'ka' chṅabia' cho' beṅ' Israel, na' wit chingake' le' gana' chdop chllag-cho choe' l willcho Chioza'. Na' daa nakle nad' t xen, lljwa'gake' le' lao beṅ' wṅabia' xenka' na' lao nochlḗ beṅ'ka' chṅabia', na' ka' gak we'le xtilaana' lawe'ka'.

<sup>10</sup> Na' ka zi' te che yell-lioni, chiyaḷ' illilj dill' wen dill' kob cha'na' doxen yell-lioni. <sup>11</sup> Na' kat' ba zjwa'gake' le' lao beṅ'ka' chṅabia', bi sele wneyi bin ye'le legake', san daa wzajonii Chioza' len' inele, la' aga tobia' lall' zlen inele, san Espíritu Sántonan' ine. <sup>12</sup> Beena' zoa beṅ' bish' golje',

leteze' gone'ne' lo na' ben'ka' witgake'ne', na' beena' zoa xiine', leteze' gone' xiine'na lo na' ben'ka' witgake'ne', na' bal ben', xiine'ka'tezə gongake' xaxneeka' lo na' ben'ka' witgake' legake'. <sup>13</sup> Na' yog'zə ben' gakzbangakile' le' daa nonlilall'le nad'. Per beena' so saki bittez dii yen ile'ile' axt ka yiyoll diika' yen ile'ile', beenan' gat' to yel' mban che' zejli kani.

<sup>14</sup> 'Na' kat' ile'ile ba zoa daa nak dii zban inleeb latja' gana' bi chiya! soan, na'ch ben'ka' lle' Judeana' chiya! wxonjgake' shajgake' lo yaaka'lə. (Le' chlable dga, li shajniin.) <sup>15</sup> Na' beena' llia koll' lille'na' ni bi gal' yiyetje' lljajeje' dii de loo lille'na'. <sup>16</sup> Na' beena' chda lyixaa, ni bich gal' yiyaje' lille'na' kwenche lljadoyoe' xe'na'. <sup>17</sup> Nyesh'laz gak che noolka' noa' na' noolka' chwall' chxop llana' gak ka'! <sup>18</sup> Li inabi Chioza' bi gak dga kat'ka' chbe' dii zaga', <sup>19</sup> la' yel' zak'zi' wal inleeban nak daa yen ile'ile, daa konon' yen ile'kzi dezd ka bxe bsil Chioza' yellioni axt naa, na' kat' ba wde gokan kochno yen ile'i ka len. <sup>20</sup> Na' shi Xancho Chioza' bi wzeshee llaka' gak ka', kono yila shel'ka'. Per wzesheen daa chakile' ben'ka' ba wleje' nakgake' lall' nee.

<sup>21</sup> 'Na' kat' gak diika', shi no ina le': "Li wwia, ni ze Crístona'", wa ine', "Li wwia, na' zie'", bi shajle'le. <sup>22</sup> La' wchey ben' siye'gake' inazgake': "Nadaan Crístona'", na' ben' chonz ka chyixjee daa che' Chioza'ne', na' wli'gake' no yel' wak kwenche siye'gake' ben', axt shel' wxegakile' siye'gake' ben'ka' ba wlej Chioza' nakgake' lo nee. <sup>23</sup> Wsak'gale. Ba bzenid' le' ka nak yog' diiki zi' gak.

*Kat' yiyed Crístona' dii yoblə*

*(Mt. 24:29-35, 42-44; Lc. 21:25-36)*

<sup>24</sup> 'Na' kat' ba biyoll wde yel' zak'zi'ka', lii yicholte lao wbillal' na' beo'do'na' bich wzeeni'n. <sup>25</sup> Na' beljdo'ka'



ixopgakan na' yog' diika' llia xan yabana' inibgakan. <sup>26</sup> Na' ile'gakile' nad', Ben' Bsel' Chioza' Yell-lioni, zizaa ladj bejka' kon yel' wak choo yel' wak xen cha'na' na' balaan cha'na'. <sup>27</sup> Na' wselaa anjl cha'ka' tap laate yell-lioni axt gana' zeelo chiyollan kwenche yitopgake' ben'ka' nak lall' na'.

<sup>28</sup> 'Li wwia ka chak che yag yixwewa': kat' chzolo chigaan na' chibia xlaguinna', na' chakbe'ile ba zoa yiyoo la'o linna'. <sup>29</sup> Ka'kzan, kat' ile'ile ba chak yog' diiki ba wnia' le' gak, na' gakbe'ile ba zoa gaoshosh te che yell-lioni. <sup>30</sup> Dii li nia' le', aga ba wit ben'ki zoa naa kat' gak yog' diiki. <sup>31</sup> Yabana' na' yell-lioni te chegakin, san cho'a xtilaana' aga wde bi gak ka nan.

<sup>32</sup> 'Na' kono nezi bi lla bi gor gak diiki, ni anjlka' lle' yabana', ni nad' nak' Xiin' Chios. Toz Xa' Chioza' nezile'n.

<sup>33</sup> 'Li wsak', na' li se kwas, na' li we'llwill Chioza', la' bi nezile bat illin lla gakan. <sup>34</sup> Nakan ka ben to ben' ba zoa see shaje' to yell zit', na' golle' ben'ka' chon xshine'na' gapgake' lille'na'. Na' to togake' bene' lall' na'gake' daa gongake', na' golle' beena' chap cho'a leej che'na' bi guetlalleen. <sup>35</sup> Li se kwas, la' bi nezile bat yila' xan yoonā'; shi yilee chaldo'zə, wa yilee chel, wa kat' chbell tezka', wa yilee cheeni'lesdo'. <sup>36</sup> Shi tokonganzə yilee na' yidojile' le' bich ze kwasle. <sup>37</sup> Dga nia' le', lekzka' yog'loj benaan chep' ka', li se kwas.

## 14

*Wloogake' xnezin gox'gake' Jesúza'*

*(Mt. 26:1-5; Lc. 22:1-2; Jn. 11:45-53)*

<sup>1</sup> Chyallj zi chop llazə gal' lni Paskwa', kana' chaogake' yetxtila' bi yoo levadúrana', na' bxožka' chnabia' na' ben'ka' chli' chsedi leya' biyiljlall'gake' naklə siye'gake'

Jesúza' kwenche gox'gake'ne' na' witgake'ne'. <sup>2</sup> Na' che' ljwellgake':

—Bi gox'chone' lo lnina' kwenche bi wsees wcheencho ben' yell.

*Bwazj to noolə set zixa' yichj Jesúza'*

*(Mt. 26:6-13; Jn. 12:1-8)*

<sup>3</sup> Ka zoa Jesúza' Betániana', wyaje' lill beena' le Simón, beena' gok yillwe' daa le lepra. Na' shlak chi'e cho'a mesa', bllin to noolə noxee to lmet de yaj xochi yoollan set zix de nardo na' dii xen zakaan. Na' wdishje' yen lmeta' na' bwazje' set zixa' yichj Jesúza'. <sup>4</sup> Na' bal ben'ka' lle' na' bllaagake', na' che' ljwellgake':

—¿Berache benditjz nooli set zixa'? <sup>5</sup> Shel' bet'chokle'n na' bi'e mecha' ben' yesh'ka', la' zakaan che shon guiyoa lla che laxj ben'.

Na' bsheshlengake' noola' daa bene' ka'.

<sup>6</sup> Na' che' Jesúza':

—Bibi ye'lene'. ¿Berache chsheshlenzlene'? Daa ba bene' cha' nakan dii wen. <sup>7</sup> Ka nak ben' yesh'ka', toshiizi soagake' ladjlena', na' wak gaklenle legake' kat'ka' cheenile'; san nad', aga toshiizin soalen' le'. <sup>8</sup> Ka nak nooli ba bene' daa zeelo gok bene'. Ba bwazje' nad' set zixa' kwenche gakshao'zega kwerp cha'ni kat' wkwash'gake' nad'. <sup>9</sup> Dii li nia' le', gattezə we'gake' dill' wen dill' kob che Chioza' lo yell-lioni, lekzka' we'gake' dill' ka nak dii wenna' daa ba ben nooli na' lljadingakile'ne'.

*Juda' chchebe' gone' Jesúza' lo na' ben' malka'*

*(Mt. 26:14-16; Lc. 22:3-6)*

<sup>10</sup> Na' Jud Scariota', beena' nake' txen ben'ka' shllin, wyaje' lao bxozka' chnabia' kwenche gone' Jesúza' lo na'gake'. <sup>11</sup> Na' ka golle' ka', bibagakile' na' bchebgake'

we'gake'ne' mech. Na' wzolo Juda' chinoe' nakan gone' kwenche gone' Jesúza' lo na'gake'.

*Lle'na' zeelo wdaolengake' Jesúza'*

*(Mt. 26:17-29; Lc. 22:7-23; Jn. 13:21-30; 1 Co. 11:23-26)*

<sup>12</sup> Na' lla nech che l̄nina' kat' chaogake' yetxtila' daa bi n̄chixə le vadúrana', llana' chitgake' xil'do'na' chaogake' l̄ni Paskwa', ben'ka' nak Jesúza' txen w̄nabgakile'ne':

—¿Ga cheenilo' lljasini'anto' xshe' che l̄ni Paskwi?

<sup>13</sup> Na' bselee chopgake', chi'e legake':

—L̄i shaj yell Jerusalénna' na' yillagle to ben' byo zino'e to chee nis, na' lljanólene'. <sup>14</sup> Na' gana' yiyo'e, l̄i yee x̄an yooná': “Maestrona' ne': ¿Garan zoa yooná' gana' gaolene' ben'ka' nakgake'ne' txen lle' l̄ni Paskwi?”

<sup>15</sup> Na' wliile' le' to yoo xen dii llia shkvia cha'lə ga ba nonshao'tie'. Na' nan' wsini'ale daa gaocho xshe'na'.

<sup>16</sup> Na' wza' ben'ka' bselee, wyajgake' yella'. Na' gok kon kayen' golle' legake'. Na' bsini'agake' daa gaogake' lle' l̄ni Paskwa'.

<sup>17</sup> Na' ka gol̄ billinlen Jesúza' ben'ka' shllin̄ yooná'.

<sup>18</sup> Na' shlak chi'gake' cho'a mesa' chaogake', goll Jesúza' legake':

—Dii l̄i nia' le', tole chi'le ni chaolenle nad' gonle nad' lo na' ben'ka' chakzi' chakzbani nad'.

<sup>19</sup> Na' gokyesh'gakile', na' wzolo to togake' ch̄nabgakile'ne':

—¿Anadaan gon' ka', lla?

<sup>20</sup> Na' che' Jesúza' legake':

—Ladjleni, ka le' nakle shllin̄ ch̄leejenle nad' yetxtila' loo yeeni, len beena' gon ka'. <sup>21</sup> Ka nak nad', Ben' Bsel' Chioza' Yell-lioni, wit ben' nad' ka na Cho'a Xtill' Chioza'. Per nyesh'laz gak che beena' gone' nad' lo na' ben'ka'. Naklan wen shel'ka' bi golje'.

<sup>22</sup> Na' shlak chaogake', beᵗ Jesúza' yetxtila' na' bi'e Chioza' yel' choᵗken, na' bxoxje'n na' bi'en legake', chi'e:  
—Li gao dga. Lennan' kwerp cha'ni.

<sup>23</sup> Na' beᵗee kopa', na' bi'e Chioza' yel' choᵗken na' bdie'n lawe'ka' na' yog'lolgake' weejgake' daa yollan.

<sup>24</sup> Na' chi'e legake':

—Lennan' xchen'na' daa gon ka gak li dii koba' bᵗheb Chioza' gone'. Na' laljan kwenᵗhe gaklenan beᵗ zan.

<sup>25</sup> Dii li nia' le', bichga yeej' xis uvana' aᵗ ki illin lla yeeja'n gana' chᵗabia' Chioza'.

*Jesúza' golle' bi wᵗheb Pédrona' shi nombi'ene'*

*(Mt. 26:30-35; Lc. 22:31-34; Jn. 13:36-38)*

<sup>26</sup> Na' ka biyoll belgake' be'la'ogake' Chioza', na'ch wyajgake' lo Yaa Olívoza'. <sup>27</sup> Na' che' Jesúza' legake':

—Yog'le le' kwej yichjle nad'. La' Cho'a Xtill' Chioza' nan: “Wit' beena' chap xil'ka', na' guesles xil'ka' chape'.”

<sup>28</sup> Per kat' ba biban' ladj beᵗ wetka', na' yiyaa Galileana' lljalez' le'.

<sup>29</sup> Na' che' Pédrona'ne':

—La'kzi yog' beᵗ ki choonlall'gake' li', nad' bi gon' ka'.

<sup>30</sup> Na' che' Jesúza'ne':

—Dii li nia' li', naanyel ka zi' kwell teza' de wchop shii, shoᵗ shii wi'o dill' nan bi nombi'o nad'.

<sup>31</sup> Na' zeyid Pédrona' chi'ene':

—La' guetlencia' li', biga inia' bi nombi'a li'.

Na' yog'zgake' che'gake'ne' ka'.

*Be'lwill Jesúza' Chioza' gana' le Getsemaní*

*(Mt. 26:36-46; Lc. 22:39-46)*

<sup>32</sup> Na' wyajgake' to latj gana' le Getsemaní, na' che' Jesúza' beᵗka' nakgake'ne' txen:

—Nizə li kwe' shlak llje'lwill' Chioza'.

<sup>33</sup> Na' bchi'e Pédróna', Jacóbona', na'ch Juanna', na' wzoloe' chakyeshile' na'ch chakchgaile' dii wal inleeb.

<sup>34</sup> Na' chi'e legake':

—Axt chalikazid' lii guettia' daa le chakyeshii yichjlall'dawaani. Li igaan nizə na' bi guesle.

<sup>35</sup> Na' wzee zi lat' kwite'ka', na' bchek' xibe'na' lo yona' na' be'lwille' Chioza' chi'ene' shi wak ten ka'zə daa wtile'.

<sup>36</sup> Na' chi'e:

—Xadawaa, aga bi dii lallj cho' li' de. Bislagach nad' lawi dga ba zoa idil illag'. Per aga gak ka cheenid', san gak ka cheenilo' li'.

<sup>37</sup> Na' biyaje' gana' lle'gake' na' ble'ile' ba chesgake'. Na' chi'e Pédróna':

—Simón, ¿Aba cheson'? ¿Abikzə bchejlat'gailo' la'ch' tgor bi gueso'? <sup>38</sup> Bi guesle, li we'lwill Chioza' kwenche bi we'zle latj gon beli chenna' le' gan. Aga ki cheeni yichjlall'do'chona' gonchon per beli chenna' bi chizoin.

<sup>39</sup> Na' wyaje' sto shii jelwille' Chioza', na' toz ka golle'ne'. <sup>40</sup> Na' ka billine' gana' lle'gake', na' bizle'ile' chizesgake', la' jalawe'ka' bi chizoyin bishgala'. Na' bibi billelgakile' ye'gake'ne'. <sup>41</sup> Na' ka billine' de wyon shii, chi'e legake':

—¿Ani chesgzle? Ba gok. Ba bllin gor nad', Ben' Bsel' Chioza' Yell-lioni, gak' lo na' ben' saaxyaka'. <sup>42</sup> Li chas. Li sho'. Ba za' beena' gone' nad' lo na'gake'.

### *Bex'gake' Jesúza'*

*(Mt. 26:47-56; Lc. 22:47-53; Jn. 18:2-11)*

<sup>43</sup> Ni choe'te Jesúza' dill' ka bllin Juda', beena' wlen ben'ka' shllin, lene' ben' zan ben'ka' bsel' bxoza' chnabia' len ben'ka' chli' chsedi leya' na'ch ben' golka' chnabia', nox'gake' spad, na' no yag. <sup>44</sup> Na' Juda', beena' bene'ne' lo na' ben'ka', ba be'le' dill', chi'e:

—Beena' wnop', len' gox'le, na' wche'lene'.

<sup>45</sup> Na' ka bllingake', jabigüee lao Jesúza' na' chi'ene':

—¡Maestro!

Na'ch bnope'ne'. <sup>46</sup> Na' lii bex'tegake' Jesúza' bche'gake'ne'.

<sup>47</sup> Na' to beena' len na' wleje' spad che'na' bchogue' shlaa nag xmos bxo<sub>z</sub> choo bxo<sub>z</sub> xenna'. <sup>48</sup> Na' che' Jesúza' legake':

—¿Berache za'zle nox'le no spad no yag kwenche gox'le nad' ka to no ben' wban? <sup>49</sup> Yog' lla wzoa' ladjlena' bli' bsedid' loo yoodo'na', na' biga bex'le nad'. Per chonan byen gak ka na Cho'a Xtill' Chioza'.

<sup>50</sup> Na' yog'lo<sub>l</sub> ben'ka' ben Jesúza' txen wchoonlall'gake'ne' na' bxonjgake'.

### *Bi' xkwidaa bixonj*

<sup>51</sup> Na' to bi' xkwid' nob' le' ndobb' to lech'. Na' ka bex'gake'b' <sup>52</sup> bsam' lechaa ndobb' na' bxonjb' gal'yidzb'.

### *Bdegake' Jesúza' lao ben'ka' chnabia' ben' Israelka'* (Mt. 26:57-68; Lc. 22:54-55, 63-71; Jn. 18:12-14, 19-24)

<sup>53</sup> Na' jwa'gake' Jesúza' lao bxo<sub>z</sub> choo bxo<sub>z</sub> xenna', na' bdi'a yog'lo<sub>l</sub> bxo<sub>z</sub>ka' chnabia' na' ben' golka' chnabia' na'ch ben'ka' chli' chsedi leya'. <sup>54</sup> Na' zit' zit'lə jano Pédrone'ne' bllintie' lesh' lill bxo<sub>z</sub> choo bxo<sub>z</sub> xenna'. Na' wche'lene' ben'ka' chap yoodo'na' chbillgake' cho'a yi'na'.

<sup>55</sup> Na' bxo<sub>z</sub>ka' chnabia' na' yog'lo<sub>l</sub> ben'ka' chnabia' ben' Israelka' lle' na' chiyiljyollgake' ga si' sengake' kwenche wchoglogake' che Jesúza' guete', per bi bllel dii gao xya che'. <sup>56</sup> La'kzi ben' zan chiya de wxiye' che'gake' che', bi bidili cho'a dillaa choe'gake'. <sup>57</sup> Balgake' wzolla'gake' chziye'gake' na' chaogake' xya che', che'gake':

<sup>58</sup> —Neto' ba beninto' ne': "Nad' wchinj yoodo'ni dga ben beṅ' yell-lioki. Na' ka gak shon lla yilis' ston na' aga ben' yell-lionichan gone'n."

<sup>59</sup> Na' la'kzi wxiye'gake', bi bidili cho'a xtilleeka'.

<sup>60</sup> Na' bḫoz choo bḫoz xenna' wzollee ladj beṅ'ka' na' chi'e Jesúza':

—¿Abikz bi ino' cheyi dga na beṅ'ki cho'?

<sup>61</sup> Na' Jesúza' wzie' lliz bibi gollkze'. Na' bḫoz choo bḫoz xenna' chizi'ene':

—¿Alin' Crístona', Xiiṅ Chioza'?

<sup>62</sup> Na' che' Jesúza'ne':

—Awe, nadaan. Na' ile'ile nad', Beṅ' Bsel' Chioza' Yell-lioni, chi'a de shli che Chioza', beṅ' yel' wak choo beṅ' yel' wak xenna', na' lekzka' ile'ile' zizaa ladj bejka' ze xan yabana'.

<sup>63</sup> Na' bḫoz choo bḫoz xenna' bsho' bchez' xe'na' kwenche chli'n nan le chllée. Na' chi'e:

—Bich chyalljicho beṅ' gawe' xya che beeni. <sup>64</sup> Kwinle ba benile ka chñie' che Chioza'. ¿Nakra gonchon?

Na' yog'lolgake' bchoglogake' che' nan chiyal' guete'.

<sup>65</sup> Na' balgake' wzologake' chlla'gake'ne' xeneeka'. Na' bsejgake' jalawe'na' na'ch chgap' chball'gake'ne', na' che'gake'ne':

—Wnashki, non bet li'.

Na' beṅ'ka' chap yoodo'na' wdap'gake' xague'na'.

*Bi bcheb Pédrona' shi nombi'e Jesúza'*

*(Mt. 26:69-75; Lc. 22:56-62; Jn. 18:15-18, 25-27)*

<sup>66</sup> Na' Pédrona' zie' lesh' chyoonā' de lli'lə ka bllin to noolə, beṅ' nak xmos bḫoz choo bḫoz xenna'. <sup>67</sup> Na' ka ble'ile' Pédrona' chbille' cho'a yi'na', na' wzie' chwie'ne' chi'e:

—Lenon' nako' txen Jesús, beṅ' Nazareta'.

<sup>68</sup> Na' bi bcheb Pédrona', san chi'e:

—Bi nombi'a beena', ni bi nezid' bi dillaan choo.

Na' bicheje' na' jazie' cho'a leeja'. Na' wchell to tez.

<sup>69</sup> Na' ble'i noola'ne' sto shii, na' golle' ben'ka' sto:

—Beenin lene' ben'ka' nak Jesúza' txen.

<sup>70</sup> Na' sto shii bi bchebe' nake'ne' txen. Na' ka gok zi shloll, ben'ka' lle' na' gollgake'ne' sto shii:

—Dii li lenon' nako'ne' txen, la' nakbia' nako' ben' Galilea.

<sup>71</sup> Na' Pédrona' wzoloe' chone' znia, chi'e:

—Chioza' gone' yel' zi' cha' shi chziye'zan nia' bi nombi'ane'.

<sup>72</sup> Na' katena' lii wchellte teza' de wchop shii. Na' jadini Pédrona' daa goll Jesúza'ne': “Ka zi' kwell teza' de wchop shii, na' gak shon shii bi wchebo' shi nombi'o nad'.” Na' wzoloe' chbelle'.

## 15

### *Bdegake' Jesúza' lao Pilátona'*

(Mt. 27:1-2, 11-14; Lc. 23:1-5; Jn. 18:28-38)

<sup>1</sup> Na' ka wyeeni' bidi'a bxoza' chnabia' len ben' golka' chnabia', na' ben'ka' chli' chsedi leya' na'ch yog'lol ben'ka' chnabia'gake' yell Israela'. Na' bchejgake' Jesúza' jwa'gake'ne' lao Pilátona'. <sup>2</sup> Na' wnabi Pilátona'ne', chi'e:

—¿Alin' nako' ben' wnabia' che ben' Israelka'?

Na' che' Jesúza'ne':

—Kan' ba wno'.

<sup>3</sup> Na' bxoza' chnabia' dii zan dii chaogake' xya che'.

<sup>4</sup> Na' che' Pilátona'ne' sto shii:

—¿Abibi inakzo'? Bwialat', dii zan dii chaogake' xya cho'.

<sup>5</sup> Na' bibi goll Jesúza'ne'. Na' bibani Pilátona' daa bibi golle'ne'.

### *Bchoglogake' guet Jesúza'*

(Mt. 27:15-31; Lc. 23:13-25; Jn. 18:38-19:16)



<sup>6</sup> Na' kat' chal' l̄nina', Pilátona' chisane' to ben'ka' nseje' lillyana', beena' inab ben' yellka' wsane'. <sup>7</sup> To ben' le Barrabás die' lillyana' len ben'ka' benlene' xyana' daa bxegake' wdila'. <sup>8</sup> Na' bdi'a bllag ben' yellka', na' che'gake' Pilátona' gone' ka chonkze' yog' yiz. <sup>9</sup> Na' che' Pilátona' legake':

— ¿Acheenile yisan' ben' wñabia' cheleni, le' nakle ben' Israel?

<sup>10</sup> La' chakbe'ile' nan bxozka' chñabia' daa chakxe'zgakile'nen' jwa'gake'ne' lawe'na'. <sup>11</sup> Na' bxozka' chñabia' bta bnegake' ben'ka' lle' na' kwenche inabgake' yisane' Barrabáza'. <sup>12</sup> Na' che' Pilátona' legake':

—Na' bera cheenile' gonid' beena' nale nake' ben' wñabia' chele, le' ben' Israel.

<sup>13</sup> Na' besyaagake' che'gake':

—¡Bdee lee yag cruza'!

<sup>14</sup> Na' che' Pilátona' legake':

—¿Bera dii malan' bene'?

Na' zizikli besyaagake' che'gake':

—¡Bdee lee yag cruza'!

<sup>15</sup> Na' daa goklall' Pilátona' yigaane' wen lao ben'ka' lle' na', bisane' Barrabáza'. Na' bene' mandad wit chingake' Jesús'a, na'tech bene'ne' lo na' ben'ka' wda'gake'ne' lee yag cruza'.

<sup>16</sup> Na' bche' soldadka' Jesús'a lesh' chyoona' gana' chon Pilátona' ye! joschisa', na' biti'a bishaggake' yog' soldadka' lle' na'. <sup>17</sup> Na' bwakwgake'ne' to lech' xña, na' bengake' to bxoon de xis yesh' na' bllingake'n yichje'na' ka to corona. <sup>18</sup> Na' wzologake' chosyaagake' nagake':

—¡Soashga ben' wñabia' che ben' Israelka' mbalaz!

<sup>19</sup> Na' wdingake' xisa' yichje'na', na' bllaa xeneeka' le', na' bchek' xibe'ka' lawe'na' bengake' ka ben' chgwee bal-aan. <sup>20</sup> Ka biyoll btitjgakile'ne', bikwasgake' lech' xñana'

daa b̄xoagake' kolleena' na' biwakwgake'ne' xe'na'kzə. Na' wlejgake'ne' kwen̄che lljada'gake'ne' lee yag cruza'.

*Bda'gake' Jesúza' lee yag cruza'*

*(Mt. 27:32-44; Lc. 23:26-43; Jn. 19:17-27)*

<sup>21</sup> To ben̄' yell Cirene lie' Simón, x̄a Alejándrona' na' Rúfona', zizee lyix̄aa. Na' ka billague' legake', bengake' byen bi'e yag cruz che Jesúza'.

<sup>22</sup> Na' b̄che'gake' Jesúza' latja' le Gólgota, na' zejin: Latj che llit yichj ben̄' wet. <sup>23</sup> Na' bshabgakile'ne' vino daa n̄chix̄ə mírrana', per bi weeje'n. <sup>24</sup> Na' bda'gake'ne' lee yag cruza'. Na' soldadka' bengake' to wyitj kwen̄che yilaagake' xe'na' na' ikaagake' daa yido! to togake'.

<sup>25</sup> Na' chida ga kana' bda'gake'ne' lee yag cruza'. <sup>26</sup> Na' yichj yag cruz che'na' bda'gake' to dii cho'en dill' biche nda'gake'ne' lee yag cruza', nan: “Beenin ben̄' w̄nabia' che ben̄' Israelka'.” <sup>27</sup> Na' bda'lengake'ne' chop ben̄' wban, toe' wda' kwite' de sh̄l̄ina', na' stoe' kwite' de robes'a'. <sup>28</sup> Na' billinin ka na Cho'a Xtill' Chioza' daa nan: “Ble'gakilene' ka to ben̄' mal.”

<sup>29</sup> Na' ben̄'ka' chde na', chnelegakile'ne', na' chta yichje'ka' che'gake':

—jLin' wnazo' yich̄injo' yoodo'na' na' lo shon̄ llazə yiyono'n, <sup>30</sup> bislashki kwino' na' biyetj lee yag cruza'!

<sup>31</sup> Na' lekzka' chon b̄xozka' chn̄abia' len ben̄'ka' chli' chsedi leya', chnelegakile'ne', che'gake':

—Ben̄' yoblə gok bisle', na' bi chak yisla kwine'. <sup>32</sup> Shi leile' len' Crístona', ben̄' w̄nabia' chechona', cho' ben̄' Israel, yiyetjshkile' lee yag cruza' naa kwen̄che ile'teicho na' shaj̄le'cho che'.

Na' axt len ben̄'ka' da'lene' lee yag cruza' chnelegakile'ne'.

*Ka wit Jesúza'**(Mt. 27:45-56; Lc. 23:44-49; Jn. 19:28-30)*

<sup>33</sup> Ka bllin gobill, doxen yell-liona' bichol, bllinte chida shon. <sup>34</sup> Na' chida shon besyaa Jesúza' zillj, chi'e:

—Eloí, Eloí, ¿lama sabactani?\* —na' zejín: Chios cha', Chios cha', ¿biche ba wlej yichjzo' nad'?

<sup>35</sup> Na' bal ben'ka' lle' na' bengakile' daa wne' na' che'gake':

—Li wzenag, ba chaxe' Elíaza'.

<sup>36</sup> Na' zejdo toe' na' bleeje' to dii chzi' nisa' gana' yollə vino daa zichj zla' na' bzoen' to lo xis kwenche bzoen' cho'ena' xope'n, na' chi'e:

—Jwayishkile'na', wwiashkicho shi wid Elíaza' yiletje'ne'.

<sup>37</sup> Na' besyaadia Jesúza', na'ch wite'. <sup>38</sup> Na' ka wite', lechaa ze loo yoodo'na' bcheza'n gokan choplə. <sup>39</sup> Na' beena' chnabia' soldadka' zie' lao Jesúza', ka benile' besyee na' ble'ile' ka gok wite', na' chi'e:

—Dii li beenin Xiin Chioza'.

<sup>40</sup> Lekzka' zi bal noolka' lle'gake' de zit'lə chwiagake'. Na' ladje'ka' len María ben' Magdálana', na' Saloména', na'ch María, beena' nak xna' Joséna' len Jacóbona', ben' neshaa. <sup>41</sup> Noolkin wnogake' Jesúza' na' goklengake'ne' kana' zoe' gana' mbani Galileana'. Na' lekzka' len zanch noolka' ben'ka' wyajlengake'ne' Jerusalénna'.

*Bkwash'gake' Jesúza'**(Mt. 27:57-61; Lc. 23:50-56; Jn. 19:38-42)*

<sup>42</sup> Na' llana' gok ka' nakan llana' chsini'a ben' Israelka' che llana' chombaangake'. Na' ka gol, <sup>43</sup> bllin José ben' Arimatéana', beena' nak txen ben'ka' chnabia' ben' Israelka', na' lene' none' lez beena' wsel' Chioza' inabi'e. Na' biyaxjile' wyaje' lao Pilátona' janabe' lsens yiletje'

---

\* 15:34

kwerp che Jesúza'. <sup>44</sup> Na' bibani Pilátona' daa ba wite'. Na' goxe' beena' chñabia' soldadka' kwenche inabilene' shi dii likzan ba witen'. <sup>45</sup> Na' ka che' beena' chñabia' soldadka' ba wite' na' wxenlallee, na' bi'e lsens biłetj Joséna' kwerp che'na'. <sup>46</sup> Na' wxi' Joséna' to lech' de lino na' biłetje' kwerp che Jesúza' na' bitobe'ne' lechaa. Na' jlo'ene' to loo blej, na' bisejile'n to yaj xen. <sup>47</sup> Na' María ben' yell Magdálana', na' María, xna' Joséna', chwiayen' gake' gana' jlo'ene'.

## 16

*Biban Jesúza' ladj ben' wetka'*

*(Mt. 28:1-10; Lc. 24:1-12; Jn. 20:1-10)*

<sup>1</sup> Na' ka wde lla sabda', llana' chombaən ben' Israelka', María ben' Magdálana' len Saloména', na' ch María, xna' Jacóbona', wxi' gake' diika' chla' zix kwenche wlla' gake'n kwerp che Jesúza'. <sup>2</sup> Na' lla nech che xmanna', shinzə chla' wbilldo'na', wyajgake' cho'a ba che'na'. <sup>3</sup> Na' ka zejgake' che' ljwellgake':

—¿Nora gaklen cho' wkwase' yaja' daa chi' cho'a ba che'na', lla?

<sup>4</sup> Per ka bllingake', ble'gakile' bich chi' yaj xenna' cho'a bana'. <sup>5</sup> Na' ka wyoogake' loo bana', ble'gakile' chi' to ben' xkwid' de shli che bana' nakwe' to lech' llyish dii ton. Na' le bllēb noolka'. <sup>6</sup> Na' chi'e legake':

—Bi illeble. Le' chiyiljle Jesús, ben' Nazareta', beena' bda' gake' lee yag cruza'. Ba biban beena', bich zoe' ni. Li wwiakachi gana' wdixjgake'ne'. <sup>7</sup> Li yiyaj lao ben'ka' nakgake'ne' txen na' len lao Pédróna', na' li lljayellgake': “Ba ziyaje' zjaleze' le' Galileana', na' na' yile'ile'ne' sto shii, kon ka wne' le'.”

<sup>8</sup> Na'ch bichej noolka' loo bana' ziyajdogake' axt chx-iztitgake' daa le chllebgake'. Na' kono bi gollgake' daa le bllebgake'.

*Bli'lao Jesúza' María ben' yell Magdálana'*  
(Jn. 20:11-18)

<sup>9</sup> Na' ka biban Jesúza' ladj ben' wetka' lla nech che xmanna' shzildo', zigaate bli'lawe' María ben' yell Magdálana', beena' bibej Jesúza' gall dii xiw'ka'. <sup>10</sup> Na' Maríana' wyaje' lao ben'ka' wdalen Jesúza' txen. Na' ka blline' lawe'ka' le chakyesh'gakile' na' chbellgake', na' golle' legake' ba biban Jesúza'. <sup>11</sup> Na' ka beni ben'ki mban Jesúza' na' ba ble'teyi Maríana'ne', bi wyajle'gake'.

*Bli'lao Jesúza' chop ben'ka' nakgake'ne' txen*  
(Lc. 24:13-35)

<sup>12</sup> Ka biyoll gok ka', chop ben'ka' nak Jesúza' txen ngoogake' nez zejgake' lyixaa, na' bli'lawe' legake' na' nake' nlla'lə. <sup>13</sup> Na' biyajgake' gana' lle' ben'ka' sto, jayellgake' legake' ba ble'gakile'ne', na' ni chegake' bi wyajle'gake'.

*Jesúza' golle' ben'ka' nakgake'ne' txen we'gake' xtilleena' doxen lo yell-lioni*

(Mt. 28:16-20; Lc. 24:36-49; Jn. 20:19-23)

<sup>14</sup> Na' wdetech, bli'lao Jesúza' ben'ka' shnej shlak chi'gake' chaogake'. Na' bsheshlene' legake' daa bi chajle'gake' na' daa nakgake' lall'do' chech, la' bi wyajle'gake' che ben'ka' ble'gakile'ne' ka wde bibane'. <sup>15</sup> Na' chi'e legake':

—Li shaj doxen yell-lioni, li lljtixje'i yog'loł ben' dill' wen dill' kob cha'na'. <sup>16</sup> Beena' shajle' na' choe' nisa', gat' yel' mban che' zejli kani, san beena' bi shajle', chogbi'a kwiayee. <sup>17</sup> Na' diikin gon ben'ka' nonlilall' nad': wchin-gake' lia'na' yibejgake' dii xiwaa yoo ben'; na' inegake'

dill' kob dii bi nombia'gake'; <sup>18</sup> na' shi gonzin gox'gake' no be| wa yeejgake' dii nak yierb, aga bi gакgакile'. Na' lekzka' wxoa neeka' yichj ben' we'ka' na' yiyakgакile'.

*Biyep Jesúza' yabana'*

*(Lc. 24:50-53)*

<sup>19</sup> Ka biyoll bshaljlene' legake', Xancho Jesúza' biyep'e yabana' na' jachi'e kwit Chioza' sh|aa de sh|ina'. <sup>20</sup> Na' ben'ka' nakgake'ne' txen wyajgake' doxen jtixje'gake' cho'a xtilleena' na' Xancho Jesúza' goklene' legake' ben-gake' yel' wakka' kwenche wyajle' ben' dillaa be'gake' nakan dii li.

## Dill' wen dill' Kob Che Jesucristona'

New Testament in Zapotec, Cajonos (MX:zad:Zapotec, Cajonos)

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Zapotec, Cajonos

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

### Copyright Information

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Zapotec, Cajonos

**© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

---

